

11120

Bibl. Jag.

Edward Minkowicze

"Wykaz pseudonimów używanych  
przez autorów polskich"

Druk z odgryzieni dopiskami

Mieczysława Pawlikowskiego

AP 272

1850-1888

k. 22



"Wykaz pseudonimów  
używanych przez autorów polskich"  
złożył Edward Hinkowiedzi

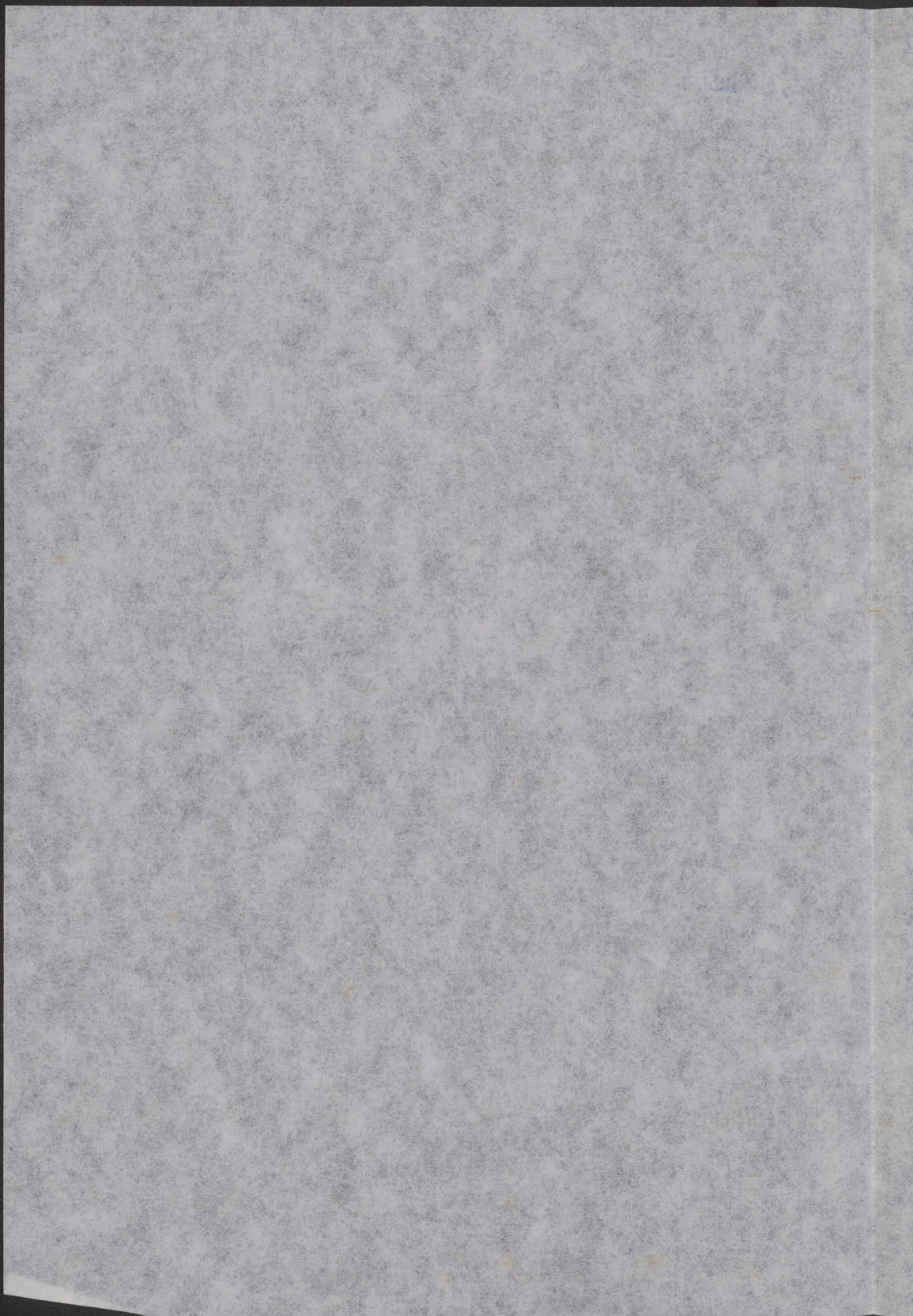
Druk z poczynni depistkami  
Kierystawa Pawlikowskiego

k. 1-22

1888

AP 272







WYKAZ  
PSEUDONYMÓW  
używanych przez autorów polskich

UŁOŻYŁ

EDWARD MINKOWIECKI.

WYDANIE DRUGIE POMNOŻONE.

WARSZAWA.

W drukarni Stanisława Niemiery,  
Plac Warecki № 4.

1888.

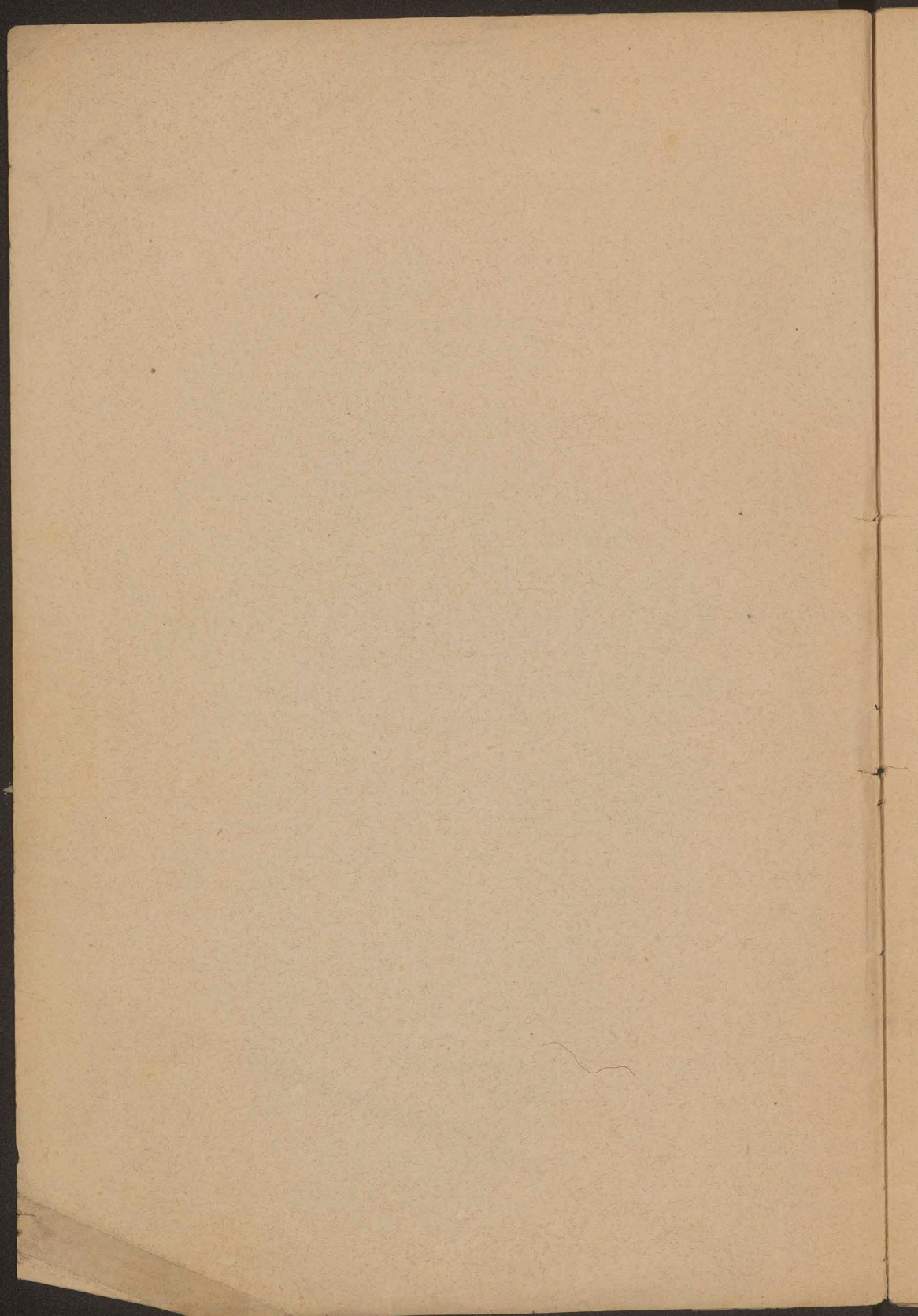


Mian. Paulskowski:  
- Olena diekha fego - w. "N. Reformie". Nr. 175 en 1888.



WYKAZ PSEUDONYMÓW  
UŻYWANYCH PRZEZ AUTORÓW POLSKICH.







WYKAZ  
PSEUDONYMÓW

używanych przez autorów polskich

UŁOŻYŁ

EDWARD MINKOWIECKI.

—❖❖❖ WYDANIE DRUGIE POMNOŻONE. ❖❖❖—

WARSZAWA.  
W drukarni Stanisława Niemiery,  
Plac Warecki № 4.

—  
1888.



Дозволено Цензурою.  
Варшава, 11 Июня 1888 года.



## AUTOROWIE.

*Abgarowicz Kajetan — Abgar Sołtan*

Abancourt Franc. — Socha.

Adamowicz Alex. — Leliwa Stan.

Aichler Stan. — Żołądek.

Akielewicz Mikołaj — Agricola —  
Chłop z powiatu Maryampol-  
skiego.

Alandus Jan — Leopolda Jan.

Amborski Jan — Borski J. A. M. —  
Włostowicki — Alphonse del'  
Ambra.

Anczye Wład. Lud. — Góraleczyk  
K. — Lasota A. W.

Andrzejowski Ant. — Detiuk.

Andrzejowski J. — Pankracy An-  
drzej.

Antoniewicz Mikołaj — Mikołaj  
z Pokucia — Mikołaj A. Boloż.

Antoniewicz Marya — Marya  
z Rusilowa.

Arcimowicz Michał — Drużyna.

Asnyk Adam — El-y — Jan El...y.  
Stożek.

Aspis Bogumił — Szatan Jakób —  
Tarcza Teofil.

Baliński Karol — Karol B. z Ja-  
rosławca.

Baliński Michał — Auszlawis —  
Septymiusz.

Bałucki Michał — Elpidon — Nie-  
bałucki Niemichał — Zdora Jan.

*Blocka z Piotrowskich — Snieżko-Lapolska Gabr.*  
*Piotrowska — Siołcha Walerya*

Blumenthal Leopold — Leo Belmont

Baranowski Bol. — Smereka.

Barwiński Alfred — Nadbuża-  
nin.

Bartoszewicz Jul. — Lemnicki —  
Wiśniowiecki.

Baworowski Wiktor hr. — Z Ba-  
worowa Wiktor.

Bär Jan — Leopolda Jan.

Bażyński Franc. — Simon Wład.

Bedermann Tomasz — Tomasz  
Poznańczyk.

Belza Wład. — Piast Wład.

Bem Józef — Głuchowski J.

Bernatowicz Feliks — Autor Po-  
jaty.

Bernstein Karol — Wesołowska.

Berwiński Ryszard — Erweb —  
Ja-Ka-Ra. — Mazur.

Betlejczyk Fran. — Glossofil.

Białopiotrowiczowa Kunegunda  
z ks. Giedrojców — Polonaise.

Bielowski August — Plaza Jan.

Bieńkowski Ant. — Pliszka —  
Rozjemski.

Biernacka Konst. — Sandomie-  
rzanka.

Biernacki Mikołaj — Rodoć M.

Bierzyński R. — Przeszlów L.

Bogdanowicz Edm. — Bożydar.

Boguchwałowie Wincenty — Ka-

*Bogdanowicz Florian — Autor Pamiętników więźnia*  
*Bierzyński M. — Czerneda, Mrezyński*

*Bratki — Autor — Władysław*



dłubek Wincenty — Magister  
 Vincentius.  
 Boguska Helena <sup>Janina</sup> — Hajota.  
 Bohomolec Fran. — Theósebes.  
 Borkowski Alex. hr. — Leszek.  
 Borowski Kacper — Chwalibóg ks.  
 Borowski Leon — Pergrubis.  
 Breza Adam — Goraj Adam.  
 Breza Eug. — Dziubińska.  
 Brodziński Kaz. — Z Królówki  
 Kazimierz.  
 Broński Krysztof — Philaleth.  
 Brykczyński Ant. ks. — Gwiaź-  
 dzic.  
 Brzeziński Jan Dr — Ignotus.  
 Brzezina Marya (Sadowska) —  
 Zbigniew.  
 Brzostowski Alex. — Ostrogski  
 Alex. — Ostrończyk Leszek.  
 Brzozowski Ludwik — Brzoza.  
 Buczyński Roman — Obieżyświat.  
 Budziński Stan. — Bolesław Wik-  
 tor.  
 Budzyński Winc. — Paul de St.  
 Vincent.  
 Bukaty Tom. — Pomian Tomasz.  
 Buonacorsi Filip — Kallimach  
 Filip.  
 Buszczyński Stef. — Busz S. —  
 Chasin. *Bersfromy S. — Hejnał*  
 Bykowski Jaxa Piotr — Gryf  
 Roman.  
 Cejnowa Stan. — Wojkasen.  
 Chełmiński Winc. — Korwin.  
 Chłędowski Kazim. — Ignotus —  
 Kruk Kalasanty.  
 Chmielewski Józef — Z Bochni  
 Józef.  
 Chmielowski Piotr — Wieniawa.  
 Chociszewski Józef — Tworzymir.  
 Chodyński Adam — Porój.  
 Chodźko Ignacy — Wirszajtos.  
 Chodźko Jan — Autor Pana Ja-  
 na ze Świsłoczy — Wajrgantos.  
 Chodzkiewicz Wład. — Szczygiel-  
 ski Józef.  
 Chojecki Edmund — Charles Ed-  
 mond.  
*Chododewski J. D. — Ćwik Walenty*

*Chernicki Gustaw — Jeryna*  
 Chomętowski Stan. Dr — Nemo  
 Bonif. Dr.  
 Chomętowski Wład. — Kwiryn  
 Wład.  
 Chotomski Wład. — Kosynier.  
 Ciapiński — Georgius.  
 Ciepliński R. — Ossorya M.  
 Ciołek — Vitellio.  
 Coché Fel. — Kogucik Szczęsny.  
 Cwikliński Tytus — Liber.  
 Cybulska <sup>Janina</sup> S. — Szczęsna. *Janina*  
 Czacki Michał — Odrowąż.  
 Czajkowski Michał — Autor An-  
 ny — Autor Szwedów w Polsce.  
 Czapelski Tad. — Ta — Cza — Ali-  
 quis — Deuszek.  
 Czapski Maryan — Znamirowski  
 Józef.  
 Czarnocki Adam — Chodakowski  
 Zoryan Dołęga.  
 Czarnowska z Mireckich Marya —  
 Szeliga Marya — Horwat Je-  
 rzy — Saryusz Bol. — Ciocia  
 Marynia.  
 Czartoryski Adam, generał ziem  
 podolsk. — Dantiscus — Turski  
 W. — Belgram — Doświadczyn-  
 ski.  
 Czartoryski Adam, wojewoda —  
 Toulusan.  
 Czechowicz Jan — Leopolda Jan. *Janina*  
 Czerkawski Jul. Dr — Jelitenko.  
 Damroth Konst. ks. — Lubiński  
 Czesław.  
 Danielewski Ignacy — Majster od  
 Przyjaciela dzieci — Dołęga  
 Żegota.  
 Darewski — Weryha Alex. — Ar-  
 temiusz — Comber — Duda —  
 Mizantrop — Solecki.  
 Darowska Julia — Krakowianka.  
 Dąbrowski Stefan — Stef. Ana-  
 stazy.  
 Deskur Józef — Descours de  
 Tournoy Józef.  
 Dietl Józef — Obywatel z pod  
 Tuchowa — Wiarosław.  
 Długosz Jan — Longinus.  
*Driedunyski Jacybor — Rusin*  
*Dargun Lotar — W. W. Ch.*  
*Dobrowski Mica. — Wierzbica*



*Dygasiński Adolf — Dygas A.*

*Dywanicki Jan — Janusz*

Dobński Maxymil. — Prostacki  
Ludmił.

Doliński Leon — Leon.

Dominikowska Celina — Celina  
z Orelca.

Doński Anastazy ks. — Petry-  
kowski Fran.

Drohojowska Antonina — Don-  
court A.

Dubiecki Alex. — Ogończyk.

Duchńska S., ob. Pruszkowa.

Dymidowicz Teresa — Drogo-  
sława.

Dzieduszycka <sup>Paulina</sup> A. — Sas Paweł.

Dzieduszycki Maurycy — Rych-  
cicki.

Dzieduszycki Tytus — Philopol-  
ski.

Dziekoński Bogdan — Bogdański.

Dziekoński Tomasz — Przekora.

Dzierzkowski Józef — Bolesta.

Dzikowski Mieczysław — Cham-  
ski M. D.

Ebert Ernest — Polonus Luthe-  
ranus.

Eger Antoni — Helcin A.

Ehrenfeucht Felix — Janosza  
Felix.

Eminowicz Jan — Jan.

Estreicher Karol — Bogdan Bo-  
gumił — Stentsch — Rozbierski.

Etgens Wład. — Ostoja Józef —  
Znicz Wiesław.

Faleński Felicyan — Etcetera  
Bomba — Medard — Felicyan —  
Falco.

Fijałkowski — Wielkopolanin —  
Koryzna.

Finkelhaus Jan — Iskra.

Fisz Zenon — Padalica Tad.

Frankowski Karol — Niepowie  
Kaj.

Fredro Jan Alex. hr. — Z Ple-  
szowic Jan.

Freidensohn Daniel — Zgliński  
D. — Sylf Adam.

Freidensohn Józef — Niemir  
Józef.

## VII

Fricz J. — Zefi.

Friese Chrystyan — Proszowski  
Jan.

Fudakowski Ignacy — Prawdzic  
Żegota.

Gabler S. Dr — Prawda.

Gajewicz Leon — Palestrant bez  
praktyki.

Galli Maryan Edw. — Maryan  
Edw.

Gasztowt Wacław — Gasztold.

Gaszyński Konst. — Oficer pol-  
ski.

Gawalewicz Maryan — Maryan —  
Quis. — Borejko M.

Gawroński <sup>Franciszek</sup> — Rawita <sup>Figura S.</sup>

Gasiorowski Albert — Goro-  
wski A. — Tristis.

Gasiorowski Fran. — Nowowiej-  
ski Fran.

Gasiorowski Stan. — Anserinus.

Giedroję <sup>Romuald</sup> K. — Snopek Kaz.

Giejsztor I. K. — Rozbitek — Ka-  
zimierz herbu Strzała.

Giller <sup>Anton</sup> A. — Samotnik z pod Go-  
łogór — Samotny Bartł. — Su-  
lita B.

Giller Stef. — Z Opatówka Ste-  
fan.

Gintowt Alex., ks. — Druh  
prawdy.

Giżowski J. — Chorośnicki Jul. —  
Wandycz.

Giżycki M. — Gozdawa Marek.

Glaber And. — Andrzej z Koby-  
lina.

Glicki Marcin — Mart. Pilsnensis.

Gliński Kaz. — Poroż K.

Gloger Zygm. — Pruski.

Glücksberg Emanuel — Cezary —  
Chlewaski — Górski F.

Głębocki Józef — Dollwa Józef.

Głowacki Alex. — Prus Bole-  
sław.

Godlewski J. — Poseł Maryam-  
polski.

Godlewski Mściśław — Mir Bo-  
gusław.

*Godlewski Stefan — Chorąg  
Górski Konst. M. — Z. Borszycki*



- Gumpłowiczowa Maria — Felician Gryf*  
 Golebiowski M. — Borucki F.  
 Gołuchowski Józef — Przewor  
 Klem.  
 Gomulicki Wiktor — Fantazy.  
 Gorczyński Adam — Jadam.  
 Gorecki Ant. — Litwin — Lit-  
 wanis.  
 Gosławski Maur. — Ulan polski.  
 Goszczyński Sew. — Autor So-  
 bótki.  
 Grabianka And. — Tyszka Fran.  
 Grabowski Bronisław — Broni-  
 sław.  
 Grabowski Mich. — Tarsza Edw.  
 Grajner Józ. — Mrówka Łuk.  
 Gralewski Mat. — Z Mazewa Ma-  
 teusz.  
 Gregorowicz Jan — Z Bielca  
 Janek.  
 Gregorowicz Kazim. — Borowski  
 Kazim.  
 Grochowalski Adolf — Nałęcz.  
 Grodzicki Adam — Dargodzki  
 Maciej.  
 Grudziński Stan. — Grzymała  
 Kazimierz.  
 Gruszecki Artur — Certus.  
 Gryglewicz — Rymwid.  
 Grzegorz z Sambora — Vigilant-  
 ius.  
 Grzegorzewicz Piotr — Bozda-  
 rzewski Hier.  
 Grzymała Fran. — Gurcho.  
 Gutt Zygm. — Świerszcz Bol.  
 Gutteter — Dobracki — Dobro-  
 dziejski.  
 Hefftlér — Augurus — Chrzaszcz.  
 Helmann Wiktor — Polakowski  
 Stan.  
 Hoffen (von) Jan — Dantiscus  
 Jan — A Curiis.  
 Hoffman Jakób — Aletawybo —  
 Elpenor.  
 Hoffman Karol — Polonais.  
 Hoffman Klementyna — Polka  
 młoda — Autorka Karoliny —  
 Autorka Pamiątki po dobrej  
 matce.  
*Hirschband Napoleon — Cezary Jellenta-  
 — Robert Dion*  
 Hołowiński Ignacy ks. — Kefa-  
 liński — Kostrowiec Żegota.  
 Hoszowski Alex. — Moroz Alex.  
 Hulanicki Julek — Zadora B.  
 Idzikowski Edm. — Prosna.  
 Idźkowski Adam — Pellegrino A.  
 Isakowicz Izaak ks. — Kapłan  
 obrzędu ormiańskiego.  
 Iwanowski Eustachy — Hele-  
 niusz E.  
 Izycki Wład. — Choina Maciej.  
 Jabłoński Adolf — Jasieńczyk Jul.  
 Jabłoński Henryk — Z Baru  
 Henryk — Kmita Wacław.  
 Jahołkowska Cecylia — ....ska.  
 Jachowicz Stan. — Z Dzikowa  
 Stanisław.  
 Jan z Oświęcimia — Sacranus Jan.  
 Janidłowski Jakób — Ks. Jan  
 z Nowego Targu.  
 Janiszewska Julia — Bronisława.  
 Jankowski Czesław — Czesław —  
 Stenio — Pseudonim.  
 Jankowski Placyd — Autor da-  
 wnego autoramentu — John of  
 Dycalp — Pseudonim.  
 Janowski Jan Nep. — Konopski  
 Jan.  
 Januszowski Józef — Henricolo.  
 Jänisch Jan — Janocki Jan.  
 Jaraczewska Elżb. — Autorka  
 Zofii i Emilii.  
 Jarochoński Kazim. — Przerowa  
 Seweryn.  
 Jasiński Marcelli — Doroszenko.  
 Jastrzębowski Wojc. — Z Pobo-  
 zan Wojc.  
 Jatowt — Gordon Jakób.  
 Jaworski H. — Jerlica.  
 Jeleński Jan — Mrówka Janek —  
 Kamienny.  
 Jelonek — Tucholczyk Józef.  
 Jerzewski — Bachman C.  
 Jeske-Choński T. — Bogdano-  
 wicz M. — Pancerny.  
 Jeziorański Ant. — Z nad Wi-  
 sły Ant.  
 Jezierski Józef — Paludanus.  
*Jachowicz Eryk — z Leszna Józef*



## IX

- Jochmus Dr — Mauritius A. — Polono-Germanus.  
 Jowiusz Jan — Leopolita Jan.  
 Jucewicz Lud. Adam — Z Pokiewia Lud.  
 Jurkiewicz Jakób — Dołęga Benedykt.  
 Kaczkowski Karol — Verbaveritatis.  
 Kaczkowski Zygm. — Nieczuja.  
 Kainko Edw. — Gawiński.  
 Kajsiewicz Hier. ks. — Świętomian Ambr.  
 Kalinka Waleryan ks. — Pećławski — Włościanin z nad Wisły.  
 Kaliński Jan ks. — Jan Dama-  
 cen od Matki Boskiej.  
 Kaliszewski Jul. — Klin.  
 Kalkstein Edw. — Eustachy.  
 Kamiński Henryk — Korwin — Prawdowski.  
 Kamiński Ant. — Odrowąż.  
 Kamiński Jan — Jankielowicz Mowsza.  
 Kamińska Marya — Em-Ka — Elżbieta Marya.  
 Kamiński — Lithuanides Wal.  
 Karabanowicz Wacław — Szeli-  
 ga Wacław.  
 Karczewski Wacław — Jasień-  
 czyk Maryan.  
 Kaszewski Kazimierz — Janina Kazim.  
 Kehler And. — Cellaryusz And.  
 Kijeński Stan. — Kij Stan.  
 Kirkor Adam H. — Ze Śliwina Jan — Sobarri.  
 Kirsztrot Józef — Prawnicki Józ.  
 Kirstein Jan — Cerażyn.  
 Klimańska Zofia — Z Brzozów-  
 ki Zofia.  
 Kliszewski Ignacy — Jastrzębiec.  
 Klonowicz Seb. — Acernus.  
 Kobecki L. — Korylski.  
 Koliński Józef — Kajota.  
 Kolek Bern. — Paxillus.  
 Komar Tadeusz — Zabuzynski Tad. — Ludomir.  
 Kinderfreund — Konar Mr.  
 Kistelewski Wład. — Oniestrański Stach  
 Kolasinski Michal — Czerwinski Szczery  
 Kleskowski Antoni — Cholewa  
 Komierowska Kazim. — Jolanta.  
 Komierowski Wacław — Pomian Wacław.  
 Kondratowicz Lud. — Syrokomla Władysław.  
 Konopnicka Marya — Humanus.  
 Kontrym Kazim. — Poklus.  
 Korecki L. — Lach Ko.  
 Korejwa Celina — Galwia.  
 Korotyński Winc. — Borzywój.  
 Korotyński Władysław. — Rajnold Władysław.  
 Korwin Wawrz. — Novoforensis.  
 Korzeniowski Józef — Ambrosz-  
 kiewicz Ambr.  
 Kościelecki Lucyan — Sarmateus.  
 Kosiński Adam Amilkar — Bi-  
 berstein.  
 Kostrowski — Rostkowski F.  
 Koszarski Grzegorz — Z Żar-  
 nowca Grzegorz.  
 Kotarbiński Józef — Karol.  
 Koziobrodzki Wład. hr. — Bole-  
 sta Jul. — W. D. K. — Władysław  
 Koźmian Stan. (Krakowski) —  
 Erazm.  
 Kozłowski Aloizy — Jurowianin.  
 Kozubowski Felix — Autor obra-  
 zów szlaskich — Grabowski  
 Zygmunt.  
 Krasicki Ign. — Mowiński Mich.  
 Krasieński Zygm. hr. — Gentil-  
 homme polonais — Ligęza —  
 Prawdzicki Spiryd. — Gaszyn-  
 ski K.  
 Krasnodębski — Klaudyusz od  
 św. Antoniego.  
 Kraszewski J. I. — Pasternak  
 K. F. — Bolesławita — Ome-  
 ga Dr — Gamma Dr.  
 Kraushaar Alex. — Alkar.  
 Krauthofer — Krotowski.  
 Kretkowski Wład. — Trzaska  
 Władysław.  
 Kropiwnicki Józef — Ulan z pod  
 Książa.  
 Kruman Ant. — Autor Pamiętek  
 z Litwy.  
 Kotarbińska Lucyna — K. Lucynska  
 Krechowiecki A. — Bukatko Adam







XI

Mańkowski F. — Autor filozofii  
praktycznej.  
Marcinkiewicz Wincenty — Na-  
um Prihoworka.  
Marcinkowski Ant. — Gryf Al-  
bert — Nowosielski A. — Moś-  
cicki Wojc. — Osikowski.  
Marcinowski Ant. — Sejmi.  
Marczewski Ignacy — Meinert  
Gustaw.  
Martynowski F. K. — Franek  
Mazur — Franek z Piotrko-  
wa — Karmazyn — Nie ja —  
Mazur F. K.  
Marycki Szymon — Z Pilzna Szy-  
mon.  
Marzęcki Antoni — Antoni od  
Niepok. Poczęcia.  
Massalski E. T. — Michalski.  
Matejko Fran. — Brzetysław.  
Matliński — Mierzb Jan.  
Mayzel Bron. — Lezyam Bruno.  
Mączyński Jan — Maciuius.  
Merzbach Henr. — Agrykola —  
Salvator Henrialo.  
Mesgnien Fran. — Meniński Fr.  
Messyng Alex. — Almess.  
Michaux Alex. — Miron Alex.  
Michna Wojc. ks. — Z Medyki  
Wojc. — Z Zaleszan Wojc. —  
Z Chłopic Wojc. + 1/2 1893  
Mieszkowski Ant. — Sęk A. J.  
Mikulski Jan — Z nad Berezyny  
Jan.  
Mikulski L. — Mulski L.  
Milewski Aug. — Rotundus Aug.  
Milowicz Włodzim. — Masław.  
Miłkowski Zygm. — Jeż T. T.  
Minasowicz Józef Epif. — Pra-  
wowski E.  
Miniszewski Józef — Cześnikie-  
wicz — Oleś — Starża — Tret-  
ful — Syn szlachecki.  
Mirecka M., ob. Czarnowska.  
Młocki Alfred — Prawdzic z Ko-  
sarzewa.  
Mochacki Maur. — Obywatel  
z Poznańskiego.

*Mroziowska Zofia i Trena — Nagoda*  
Mohila Piotr — Pimin Euz.  
Moraczewski Jędrzej — Gospo-  
darz Jędrzej.  
Moraczyński Jan — Chwalibóg Jan.  
Morawski Franc. — Autor Wi-  
zyty w Sasiedztwo.  
Moraczewski Szczesny — Arbu-  
zowski.  
Morzycki Ant. — Mora A.  
Mosbach Aug. — Podgórski Aug.  
Motty Marcelli — Wojtuś.  
Mrozowicka <sup>zofia</sup> ~~Gabriella~~ — Iza.  
Muyszel Hen. — Z Obsyngi Hen.  
Naganowski Edmund — Sas Ed-  
mund — Latarnik. — *Brialosa*.  
Nagiel Hen. — Cwiek Hen.  
Nakwaska Anna — Autorka Od-  
wiedzin babuni — Polonaise —  
T...ska.  
Nehrlichowa Wincenta — Go-  
dziemba.  
Neumanowa A. — Kalina.  
Nicz Jan — Leopolda Jan.  
Nidecki And. — Patricius A.  
Niedźwiedzki Jan — Ursinus.  
Niemcewicz Jul. Ursyn — Moś-  
ko Jankiele — Anonim.  
Niemczewski Zachar. — Kielu.  
Niemirowski Adam — Am...ski.  
Niemirowski Andr. — Niemir —  
Pelka Janusz.  
Niemojewski Winc. — Juvenis —  
Veritas.  
Niewiadomski Winc. — Z Rze-  
szowa Jan — Izydor Grot —  
Zefryn.  
Niewiarowicz Ign. — Tysiewicz  
Jan.  
Niewiarowski Alex. — Półkozie  
Alex.  
Niwiński Ant. — Niwka Ant.  
Noskowski Wład. — Nostrada-  
mus — Prawdzic Jerzy — Ma-  
jor — Ego — Łada Włodzim.  
Nowakowski Edward — Edward  
z Sulgostowa.  
Nowicki Fortunat — Gromadzki  
Prosper.  
*Niedzwiecki Zygm. — Niewiecki Edmund*



*Pawlikowski Jan Gualbert h. — Orona Paweł  
Pawlik Ant. — Cham Samuel  
Hennigzek Czesław — Autor Przemyśleń.*

Nowiński Stan. — Krakowczyk Stan.

Nowolecki Alex. — Kolumna Z.  
Nowopolski Wojc. — Novicampianus A.

Ochorowicz Jul. — Mohort Jul. — Mortuus.

Odyniec Ant. Edw. — Staruszkiewicz.

Ogonowski E. — Roger E.

Olendzki Wład. — Soplica Jacek — Wojski.

Olewiński Gabr. — Vidaviensis.

Olizar Adolf — Woronowicz A.

Olizar Gustaw — Filipowicz A.

Olizarowski T. A. — Dydim Olifir. — T. A. O.

Olszański Jan — Z Górecka Jan.

Olszewski Fran. — Wandalin.

Olszowska Antonina — Antonina z nad Warty.

Onichimowski Ignacy — Szczery Ziemisław.

Ordega Wład. — Łódzia L. O.

Orpiszewski Lud. — Z Krzewia Lud.

Orzechowski Taż — Oksza Tadeusz

Orzeszko Sebastyan — Nuceryn.

Ostrow Maur. — Drdacki.

Ostrowski Antoni — Założyciel Tomaszowa Mazowieckiego.

Ostrowski Józafat Bol. — Z Pobujan J. B.

Ostrowski Krystyn — Prawdomir Józef — Światomir Henryk.

Pajgert Józef Kal. — Kukulka Witalis — Z Sidorowa J. K.

Papara — Zygmunt Antoni.

Papi Jadw. — Teresa Jadwiga.

Paszkowski Józef — Oficer polski.

Paweł z Brudzewa — Vladimirus Paulus.

Pawlikowski Mieczysław — Malwinkowski P. — Polnierz M.

Perges Jan ks. — Janek z pod Głodomanka.

Petrycy Jan — Leopolda Jan.

Pekalski S. — Pecalides Szym.

*Oppmann Artur — Or. Oż.*

*Ostaszewska Katarzyna — W. O.*

Piasecki Józ. — Z Sieniawy Józ.  
Piekarski Teodozy Justyn — Pasiecznik Bożydar — Prawdzic — Pszczółka — Rola — Weredyk z nad Wisły.

Pieńkiewicz Adam — Rustejko.

Pietkiewicz Ant. — Pług Adam.

Pietrzycki Fel. — Góralz Kiczery.

Plater Józef — Płaskoziemski.

Podlewski — Szkarłupka Roman.

Podwysocki Konst. — Stolnikowicz Chelmski.

Pol Wincenty — Janusz.

Półgęskowicz Wojciech — Messochenius.

Polkowski Ign. ks. — Prawdzicki Stefan.

Poljanowska Bronisława — Bronisława.

Poljanowski Jan — Pobóg.

Polubiński Władysł. — Jastrzębczyk.

Polujański Alexan. — Wszędybski.

Popiel Hip. — Sulima Onufry.

Popiołek Jan — Cynerski Jan.

Popławski Jan — Wiatko.

Popowski Józef — Nowina Eug.

Porcyanko Konst. — Eskulap.

Pospiszylowa A. — Jadwiga.

Potocki J. — Bohusz Maryan.

Potocki Leon hr. — Kamerton — Z Kochanowa Bonaw.

Potocki Stan. hr. — Autor Świstka krytycznego.

Potocki Tom. hr. — Krzyżtopor A.

Prądyńska Sylwia — Grzymała Stef.

Preis Jul. — Sierp Polaczek.

Prokopowicz Mikołaj — Mikołaj Z Szadka.

Prószyński Konrad — Promyk Kazimierz — Pisarz z Gazety Świątecznej.

Prószyński Postumiusz — Ruchawka Metody.

Prusinowski Jan — Synhajewski Jakób.

*Przyłskie Helena z Mieszkowski — Chmurka*

*Handwritten notes in the left margin:*  
Handwritten notes in the left margin, including names like "Handwritten notes in the left margin" and "Handwritten notes in the left margin".



## XIII

- Pruszkowa Seweryna (Duchnińska) — Jarosza.  
 Przecławski Jan — Preclaides.  
 Przecławski Józef — Cyprynus — Mikros — Obywatel.  
 Przewoński Edward — Zyzma.  
 Przewońska Marya — Marya Czesława.  
 Przedrzymierski — Mikołaj z Maćkowie.  
 Przesmycki Zenon — Miriam.  
 Przeździecki Alex. hr. — Noirville A.  
 Przeździecki Karol hr. — Charles de Noire — Isle.  
 Przyborowski Franc. — Sulima Franciszek.  
 Przyborowski Wal. — Anonim — Waligóra. — *Autor Dzikiej wsi Raszynem*  
 Przybylski Wacław — Matewka Maciek.  
 Przyrembel Bronisław — Nowina Roman.  
 Puffke Eug. — Lipnicki E.  
 Puffke Emma — Dobrzepolska Wanda.  
 Puffke Gabryela — Uriela.  
 Puzynina Gabryella ks. — Autorka w Imię Boże.  
 Rackiewicz — Brzoza Bolesław.  
 Raczyński Franc. — Bezmaski Józef.  
 Radecki Jan Kaz. — Ja-Ka-Ra.  
 Radwański Andrż. — Zawadzki Stan.  
 Radziwiński Żygm. — L. Drwęca.  
 Rajchman Alex. — Mefisto.  
 Rajski J. N. — Jaskółka.  
 Ramułt Stefan — Nalewajko — Rewera.  
 Rapaport Zenon — Kamerton.  
 Rautenstrauch Łucya — Autorka Ragany — Mikułowska Paulina.  
 Rejtan Stan. — Wada.  
 Rembertowski J. N. — Skalski Władysław.  
 Rembowski Alexand. — Alexander.  
 Roguski S. M. — Es-em-er  
 Rutowski Jad. — Hreczecha  
 Romanowski Miecz. — Jaska Łuk. — Żurzek  
 Rosner Ignacy — Neros  
 Rossowska Janina — Ciocia Zosia  
 Renier Józef — Z Zacharyszek Józef.  
 Rettel Leonard — Zamostowski J.  
 Ręczyński Jerzy — Z Ludwinowa Jerzy.  
 Rogosz Józef — Ajo — Gryzoń — Dukat.  
 Rojek Zenon — Pszczółka Z. — Władysław z Kalwaryi Zebrzydowskiej.  
 Rolle Antoni Józef — Antoni J. Dr — Józef z Henrybówki — Pirożko Józef.  
 Roniecki Emil — Derdacki.  
 Rontaler Alex. — Niezabudka Leszek.  
 Ropelewski S. — Janusz W.  
 Rościszewski Wojc. — Międzyborski A. — Bobola Jan — Borkowski Wojc.  
 Rosenberg J. — Poraj Jacek.  
 Rozmanith Ant. — Rościsław.  
 Rozrażewski Wład. — Burtynikas Wład. — Cierniomir.  
 Rucki Ant. — Wiarus.  
 Rusiecki K. — Z Bolesławie K.  
 Rutkowski Teod. — Bończa Teod.  
 Rylska Martyna — Emeser.  
 Rysiński Salomon — Pantherus.  
 Rzążewski Adam — Aër.  
 Rzeziński Jan Kan. — Z Oświecimia Jan.  
 Rzewuska Jadwiga hr. — Leliwa Lud. Piotr.  
 Rzewuska Konstancja hr. — Nehemar.  
 Rzewuski Hen. hr. — Bejła Jarosz — Soplica Sew. — Autor Pamiętek starego szlacheica — Autor Listopada.  
 Rzętkowski Stan. — Floryan.  
 Sabowski Wład. — Blydowski — Skiba Wołody — Omikron — Radwam.  
 Sadowska Marya ob. Brzezina.  
 Sarnecki Żygm. — Nie-Apelles — Orgon — Slepowron Wacław — Radost — Protazy.



*q. Trojka widnia* Sawicki Jan d. — Struś — Stella — A. Teusz.  
*Cholera* Sartyni M. — Szreniawa.  
*corcebowy* Sawicki Kacper — Golubski —  
*Konstancja* Cichocki K.  
*brant kufci* Sawicka Józefa — Ostoja.  
 Schneider Ant. — Sartoryusz.  
 Sedlaczek Edw. — Zoryan E.  
 Z — Sengteller Józef — Prawdzic.  
 Sęczkowski Teodor — Sęk.  
 Sękowski Józef — Brambeus.  
 Siekierzyński Jan — Securinus.  
 Sieklucki Jan — Seklucyan.  
 Siemieński Lucyan — Dąbrowa  
 z Wygnańcyc — Grzegorz —  
 Grzegorz z pod Racławic —  
 Autor Wieczorów pod lipą.  
 Sienkiewicz Hen. — Litwos.  
 Sienkiewicz Karol — Z Kalinów-  
 ki Karol.  
 Sikorski Józef — Dudaszek Or-  
 feusz — Prawdzic.  
 Skibicki Franc. — Włodzimie-  
 rzanin.  
 Skimborowiczowa Anna — Dwo-  
 rak Stach.  
 Skimborowicz Hip. — Sfinx.  
 Skirmont Konstancja — Pojata.  
 Skórzewska Marya — Gertruda  
 Marya.  
 Skrodzki Eug. — Wielisław.  
 Smagłowski Wincenty — Toporek  
 Jacek.  
 Smotrycki Melecjusz — Ortho-  
 log Teofil.  
 Śniadecki Jędrzej — Sotwaros.  
 Sobieski Stan. — Bakałarz z Lwi-  
 grodu.  
 Sokołowicz — Falconius T.  
 Sokołowska Natalia — Sokół.  
 Sommerfeld — Esticampianus.  
 Springer Marya — Z Gniezna  
 Marya.  
 Starkel Jul<sup>iusz</sup> — Z Mogiły Grześ —  
 Mykita Sofroniusz — Nie Dante.  
 Starowiejski Stef. — Ojczyński.  
 Starzyński Stanisław — Doliwa  
 Stach — Podolanin — Z Zamie-  
 chowa Stach.  
 Staszic Fran. — Z Wielkopolski  
 Stebelski Mdr. — Maska — Agla — Stb.

Franek — Pustelnik nadwisłań-  
 ski.  
 Statorius Piotr — Stojeński Piotr.  
 Stecki Jerzy — Sulima.  
 Stobiecki Jan — Sęp Józef.  
 Strumillo Józef — Autor Ogro-  
 dów północnych.  
 Strutyński Jul. hr. — Berlicz Sas.  
 Suffczyński Kajetan — Bodzan-  
 towicz.  
 Śumiński Zygm. — Ligeza.  
 Świderski Faustyn — Ex-Bocian.  
 Świeżawska Joanna — Janina.  
 Święcicki Paulin — Stachurski  
 P. — Bomba A.  
 Świętochowski Alexan. — As —  
 Was — Okoński Wład. — Re-  
 mus O. — Burakiewicz — Po-  
 sek Prawdy. — Polkowski.  
 Szabrański Ant. — Mruk.  
 Szamowski D. — Daniel od św.  
 Stanisława.  
 Szaniawski Bron. — Moestus.  
 Szaniawski Klemens — Junosza  
 Klem. — Rusticus — Ypsylon.  
 Szanser Wład. — Ordon Wład.  
 Szczaniecki K. — Ossorye.  
 Szczeniowski Tytus — Blepoń-  
 ski Izasław.  
 Szczepański Alfred — Alf.  
 Szczytowski Stanisł. — Poraj S.  
 Szyrmer Ludwik — Szyrmer  
 Eleonora — Bomba Gerwazy.  
 Szpaczyński E. — Habdank Wan-  
 dalin.  
 Szujski Józef — Z pod Krakowa  
 Józef — Nie van Dyk — Praw-  
 dzic Jerzy — Pogonia Jerzy —  
 Skiba Michał. — *Wieran Mateusz?*  
 Szule Kazim. — Samin.  
 Szye Joachim — Oficer legionów  
 w Węgrzech.  
 Szydłowski A. — Laurenty And.  
 Szydłowski Ignacy — Gulbi.  
 Szymanowski Oswald — Weissen-  
 horst.  
 Szymański Roman — Górecki Wa-  
 cław.  
*Smieszka Antonina (z Seldin) — Antoska*



Szymkiewicz Jakób — Perkunas.  
Szymonowicz Szymon — Simonides.

Tarnowski Władysł. — Buława Ernest — Student.

Terlecka Anna — Z Krakowa Anna.

Terlecki Hipolit — Rusin.

Tokarzewicz Józef — Hodi J. T.

Tomaszewicz Wal. — Kępis W.

Trąbczyński Włodzim. — Leon Leoni.

Trembecki Stan. — Azarycz Ludwik — Bielawski Józef — Mawiewicz Winc.

Trentowski Ferd. Bron. — Ojczyźniak.

Trepka Ign. ks. — Pielgrzym z nad Wisły.

Trepka Mściśław — Nekanda.

Tretiak Józef — Trzywdar.

Trylski Alex. — Bicz Faustyn.

Tryzna P. — Alandus J.

Turnowski Teofil — Theofil.

Turski Jan Kanty — Krakowianin Piotr — Rogala J. K.

Tustanowski Wawrz. — Zizania Wawrz.

Tuszuwska Eliza — Julian z Poradowa — Julian Moers.

Tymowski Józef — Miładowski J.

Tyszkiewicz Jan — Ziemecki M.

Ujazdowski Tom. — Walka Bogdan.

Ujejski Bron. — Szreniawita.

Ujejski Kornel — Jeremi. Kornel i Paweł — Szumski

Umieniecki Adam — Grzywacz.

Uszczapowski Leon — Wołyński Ludfim.

Wadowita Marcin — Campius.

Wagilewicz Jan — Dalibor.

Walewska Aniela z Kuszłów — Bożenna — Odrowąż Wanda.

Walicki Alex. — Żeleźniak — Fuza — Pauza Symfor. — *Kuckta*

Waliszewski Kazim. — Leszczyc Kazimierz.

Wartenberg Felix ks. — Szczęsny.

*Wasiński Józef — Budus*

Wątlowski Łuk. — Zigrovius.

Wegner Stan. — Lasota.

Weiss A. — Bialecki.

Weiss Jan — Leopolda Jan.

Wenig Jan — Leopolda Jan.

Wereszczyński Alex. — Korczak.

Weryha-Darewski, ob. Darewski.

Węgierska Zofia — Kamińska Bronisława.

Węgierski And. — Regenvolscius A. — Liebbruder.

Węgierski Kajetan — Wichert — Weichardt Teodor.

Wicherski Felix — Pomian F.

Wichrowski I. — Anemos.

Widulińska Joanna — Autorka Henryka i Floretty.

Wielhorski Zygm. hr. — Kierdej Zygm.

Wielopolski Alex. hr. — Gentilhomme polonais — Szlachcic polski.

Wielopolski Józef hr. — Starykoń Józef.

Wieniarski Ant. — Kostrzewa Grzegorz.

Wierzchowski Samuel — Lubelczyk Samuel.

Wiesiołowski Mich. — Ruralis Dezydery.

Wilczyński Albert — Autor Kłopotów starego komendanta.

Wilczyński Roman — Z Pawłowic Roman.

Wiśniewski Ant. — Bienias Stanisław — Bojownik Stan. — Budnik Stef.

Wiśniowski Teofil — Albert Woj.

Wiszniewski Wiktor — Kapitan wojsk polsk. z r. 1863.

Witte Karol — Spektator.

Witowski Gerard — Pustelnik z Krakowskiego Przedmieścia.

Witwicki Stefan — Podolanin — Autor Listów z zagranicy.

Włoszkowa Florentyna — Marya Jadwiga.

*Wisniewska Marya — Turyma — Turzymianka*



*Wodnicka T. — Autorka "Iwona"*  
 Wodziecki Kazimierz — Olejowski Kazim.  
 Wójcicki Kazim. Wład. — Podwalski.  
 Wojciech z Szczepieszyna — Bauseus Wojc.  
 Wojciechowski Józef — Z Mazowska Józef.  
 Wojciechowski K. — Saryusz K.  
 Wojda Kar. — Adamowicz Adam.  
 Wojewódzki Justyn — Dobrocelski Benedykt.  
 Wojnarowska Karolina — Nowak L. — Autorka Pierścionków babuni — Polka młoda.  
 Wojniłowicz Xawery — Burzymucha.  
 Wolski Ludw. — Z pod Wiśnicza Bartł.  
 Wolski Wład. — Rola Wład.  
 Wolski Włodzim. — Paterkul.  
 Wołodźko Wal. — Koszycz W.  
 Wołowska Cecylia — Morosz Julian.  
 Wołowski Michał — Brutus M. — Cma — H. Rap — Veredicus — Viola O. — Kopec Bonawentura.  
 Woszczatyńska F. — Cichosława.  
 Wróbel Walenty — Z Poznania Walenty.  
 Wróblewski Kazimierz — Rakowiecki Gracyan.  
 Wróblewski Waleryan — Koronowicz.  
 Wuchalski Jan — Leopolda Jan.  
 Wysocki Samuel — Samuel a S-to Floriano.  
 Zacharkiewicz J. — Schuchtermuchter. *(Baptysta)*  
 Zacharyasiewicz Jan — Łomża.  
 Zacharyasiewicz Fran. Xaw. — Abgar Oswald.  
 Zagórski Apol. — Chryścijanin.  
 Zagórski Włodzim. — Chochlik — Junius — Publicola.

XVI

*ziemiański Florian — Nulit z nad Wisły*  
*Zamarajew Wł. Jan — Ursyn*

Zachorowski Tom. — Wojewoda.  
 Zajączkowska Zuzanna. — Zuzula.  
 Zaleska Marya — Autorka Wieczorów czwartkowych.  
 Zaleski Ant. — Z Puszczy Jan.  
 Zaleski Bron. — Litwin.  
 Zaleski Hilary — Protasz Klem.  
 Zaleski Teofil — Bocian z nad Nurca.  
 Zaleski Wacław — Z Oleska Wacław.  
 Zalewski Kazim. — Myriel Jerzy.  
 Załuska Aniela — Janina.  
 Zamorski Bron. — Ubald.  
 Zarembo Stan. — Sigma.  
 Zawadzki Stan. — Picus.  
 Zawadzki J. — Ignacy od św. Stanisława.  
 Zawieszko — Leopolda Gabryel.  
 Zborowski — Jastrzębczyk.  
 Zbyszewska Marya — Ratuld.  
 Zdziechowski M. — Ursyn M.  
 Zeitheim Jadw. — Jaskółka.  
 Zieloniewicz Bened. — Herbest Benedykt.  
 Zielewicz Roman — Żegota.  
 Zieliński Józef — Izet-bej.  
 Zieliński Wł. K. — Władysław z Zieliny — Brona Mścisław — Komar.  
 Zienkiewicz Leon — Lach z Lachów — Nadwiślański Leon.  
 Zimmermann Józef — Tectander.  
 Żmijewski Eug. — Szreniawita Felix.  
 Zmorski Roman — Zamorski R.  
 Zwierkowski Lud. — Noir Louis. *Remir — Czarna iudei*  
 Żeligowski Edw. — Onegdajski — Sowa A.  
 Żmichowska Narcyza — Gabryella.  
 Żórawski Mik. — Geranius.  
 Żuliński Tad. — Teusz.  
 Żurkowska Joanna — Bożymir.  
*Żyblewicz Miodaj? — Czapla Tadeusz*

Wrzeszcz Konrad — Seweryn Flomieniak.  
 Wieniawski Julian — Jordan



## PSEUDONYMY. = 932

*Abgar Soitan — Abgarowicz, Kajetan*

Abgar Oswald — Zacharyasiewicz Fr.

Acernus — Klonowicz Seb.

Adamowicz Adam — Wojda Kar.

Aër — Rzażewski A.

Agricola — Akielewicz Mik.

Agrykola — Merzbach Hen.

Ajo — Rogosz Józef.

Albert Wojciech — Wiśniowski Teofil.

Aletawybo — Hoffmann Jakób.

Alexander — Rembowski Alex.

Alf — Szczepański Alfred.

Aliquis — Czapelski Tad.

Alkar — Kraushaar Alex.

Almess — Messyng Alex.

Alphonse del'Ambra — Amborski Jan.

Ambroszkiewicz — Korzeniowski Józef.

Am...ski — Niemirowski Adam.

Andrysowicz — Lukaszewicz Józ.

Andrzej z Kobylina — Glaber Andrzej.

Andrzej z Rzeszowa — Kryger Andrzej.

Anemos — Wichrowski J.

Anna Krakowianka — Eibera Anna.

*Ajram — Liviery Marya*  
*Antoska — Antonina z Polku Śmiekan*

Anna z Krakowa — Terlecka Anna.

Anonim — Niemcewicz J. U.

Anonim — Przyborowski Walery.

Anserinus — Gąsiorowski Stan.

Antoni J. Dr — Rolle Ant. Józ.

Antoni od Niepok. Poczęcia — Marzęcki Ant.

Antoni z nad Wisły — Jeziorański Antoni.

Antonina z nad Warty — Olszowska Antonina.

Arbuzowski — Morawski Szczepny.

Artomius Piotr — Krzesichleb Piotr.

Artemiusz — Darewski-Weryha Alexander.

As — Świętochowski Alex.

Au-Lir — Lenartowicz Teofil.

Augurus — Heftler.

Auszlavis — Baliński Mich.

Autor Anny — Czajkowski Mich.

Autor dawnego autoramentu — Jankowski Placyd.

Autor Filozofii praktycznej — Mańkowski F.

Autor Kłopotów starego komendanta — Wilczyński Albert.

*Autor literacki*



*Autor „Iwara” — J. Wodnicka*  
*Autor „Dziwy pod Raszynem” — Mysłowski Walery*  
*Autor „Przed nami” — Pieniączek Czesław*  
*Autor „Pamiętniki królestwa” — Dobrowolski Henryk*

XVIII

Autor Kłosów z rodzinnej niwy —  
 Pietkiewicz Antoni.  
 Autor Listopada — Rzewuski  
 Henr.  
 Autor Listów z zagranicy — Wit-  
 wicki Stef.  
 Autor Obrazów szlząskich — Ko-  
 zubowski Fel.  
 Autor Ogrodów północnych —  
 Strumiłło Józef.  
 Autor Pamiątek z Litwy — Kru-  
 man Ant.  
 Autor Pamiątek starego szlach-  
 cica — Rzewuski Henr.  
 Autor Pana Jana ze Świsło-  
 czy — Chodźko Jan.  
 Autor Pojaty — Bernatowicz Fel.  
 Autor Śobótki — Goszczyński S.  
 Autor Świszka krytycznego —  
 Potocki Stan.  
 Autor Szwedów w Polsce — Czaj-  
 kowski M.  
 Autor Wieczorów pod lipą — Sie-  
 mieński Lucyan.  
 Autor Wizyty w sąsiedztwo —  
 Morawski Fran.  
 Autorka Henryka i Floretty —  
 Widulińska Joanna.  
 Autorka W Imię Boże — Puzy-  
 nina Gabryella ks.  
 Autorka Karoliny — Hoffmanowa  
 Klementyna.  
 Autorka Odwiedzin babuni —  
 Nakwaska Anna.  
 Autorka Pamiątki po dobrej mat-  
 ce — Hoffmanowa Klem.  
 Autorka Pierścionków babuni —  
 Wojnarowska Karolina.  
 Autorka Ragany — Rautenstra-  
 chowa Łucya.  
 Autorka Wieczorów czwartko-  
 wych — Zaleska Marya.  
 Autorka Zofii i Emilii — Jara-  
 czewska Elż.  
 Azarycz — Trembecki Stan.  
 Bachman C. — Jerzewski.  
 Bakalarz z Lwigródu — Sobieski  
 Stanisław.

*Baptysta — Kacharysiwier Jan*  
 Bartłomiej z pod Wiśnicza —  
 Wolski Ludwik.  
 Baseus Wojciech — Wojciech ze  
 Szczembrzeszyna.  
 Baturnicki — Levestam F. H.  
 Baworowa (Z) Wiktor — Bawo-  
 rowski Wiktor hr.  
 Bejła Jarosz — Rzewuski Hen-  
 ryk hr.  
 Belgram — Czartoryski Adam, je-  
 nerał ziem podolskich.  
 Berlicz Sas — Strutyński Jul. hr.  
 Bezmowski Józef — Raczynski Fr.  
 Białecki A. — Weiss A.  
 Biberstein — Kosiński Ad. Am.  
 Bicz Faustyn — Trylski Alex.  
 Bielawski — Trembecki Stan.  
 Bienias Stan. — Wiśniewski Ant.  
 Blepoński Izasław — Szczenio-  
 wski Tytus.  
 Błydowski — Sabowski Wł.  
 Bobola Jan — Rościszewski Woj.  
 Bocian z nad Horynia — Lewiń-  
 ski Józef.  
 Bocian z nad Nurca — Zaleski  
 Teofil.  
 Bocian wileński — Laskarys J.  
 Bodzantowicz — Suffczyński Kaj.  
 Bogdanowicz M. — Jeske-Choiń-  
 ski T.  
 Bogdański — Dziekoński Bogdan.  
 Bogobojna — Łuszczewska Ja-  
 dwiga.  
 Bogumił Bogdan — Estreicher  
 Karol.  
 Bohusz Maryan — Potocki J.  
 Bojownik Stan. — Wiśniewski  
 Antoni.  
 Bolej Krut — Lubowski Edw.  
 Bolesław Wiktor — Budziński  
 Stan.  
 Bolesław z nad Dniepru — Liw-  
 ski B.  
 Bolesławic (Z) K. — Rusiecki K.  
 Bolesławita — Kraszewski J. I.  
 Bolesta — Dzierzkowski Józef.  
 Bolesta Jul. — Koziembrodzki Wład. hr.  
 Bolesta — Sabbatyn.  
*Belmont Leo — Blumenthal Leopold*  
*Bezzronny S. — Buszyński Stefan*



Borszycki X. — Górski M. Konstanty  
 Brona Paweł — Pawlikowski Jan Gualbert  
*Buchałto Adam — Kreckowicki Adam*  
 Bomba A. — Święcicki Paulin.  
 Bomba Gerwazy — Sztyrmer Ludwik.  
 Bonawentura z Kochanowa — Potocki Leon hr.  
 Bończa Teodor — Rutkowski Teodor.  
 Borejko M. — Gawalewicz Marryan.  
 Borkowski Woj. — Rościszewski Wojciech.  
 Borowski Kaz. — Gregorowicz Kazimierz.  
 Borski J. A. M. — Amborski Jan.  
 Borucki F. — Gołębiowska M.  
 Borzywój — Korotyński Win.  
 Bozdaszewski Hier. — Grzegorz-kiewicz Piotr.  
 Bożenna — Walewska Aniela.  
 Bożydar — Bogdanowicz Edm.  
 Bożymir — Żurkowska Joanna.  
 Brambeus — Sekowski Józef.  
 Brona M. — Zieliński Wł. K.  
 Bronisław — Grabowski Bron.  
 Bronisława — Janiszewska Julia.  
 Bronisława — Poljanowska Bron.  
 Brutus M. — Wołowski Mich.  
 Brzetysław — Matejko Franc.  
 Brzoza — Brzozowski Lud.  
 Brzoza Bol. — Rackiewicz.  
 Budnik Stef. — Wiśniewski Ant.  
 Buława Ernest — Tarnowski Władysław hr.  
 Burakiewicz — Świętochowski Alex.  
 Burezymucha — Wojniłowicz Xawery.  
 Burtynikas Władysław. — Rozrażewski Wład.  
 Busz S. — Buszczyński Stef.  
 Campius — Wadowita Marcin.  
 Celina z Orelca — Dominikowska Celina.  
 Cellarius And. — Kehler And.  
 Certus — Gruszecki Artur.  
 Cerazyn — Kirstein Jan.  
 Cezary — Glücksberg Emanuel.  
*Czerny Sławomir — Kwiatkowski Sławomir*  
*Cholewa — Kreckowicki Antoni*

Ch. W. W. — Bargun Lotar  
 Chorąg — Godlewski Stefan  
 Ciocia Kasia — Rossowska Janina  
 XIX Chmurka — Drylinska Helena z Kiersznowskich  
 Cham Samuel — Pawlik Antoni  
 Chamski M. D. — Dzikowski Mieczysław.  
 Charles Edmond — Chojecki Edmund.  
 Charles de Noire-Isle — Przędziecki Karol hr.  
 Chasin — Buszczyński Stef.  
 Chaurirari — Lachnicki Ignacy  
 Chlewaski — Glücksberg Emanuel.  
 Chłop z powiatu Maryampolskiego — Akielwicz Mik.  
 Chochlik — Zagórski Włodzim.  
 Chodakowski Zoryan — Czarnocki Adam.  
 Choina Maciej — Izyski Wł.  
 Chorośnicki Jul. — Giżowski J.  
 Chrzaszcz — Heffler Wład.  
 Chrześcijanin — Zagórski Apol.  
 Chwalibóg Jan — Moraczyński Jan.  
 Chwalibóg ks. — Borowski Kasper ks.  
 Cichocki K. — Sawicki Kasper.  
 Cichosława — Woszczatyńska F.  
 Cierniomir — Rozrażewski Wł.  
 Ciocia Marynia — Czarnowska M.  
 Cma — Wołowski Michał  
 Comber — Darewski-Weryha Aleks.  
 Curiis (A) J. — Von Hoffen Jan.  
 Cwiek Hen. — Nagiel Hen.  
 Cynerski Jan — Popiołek Jan.  
 Cyprynus — Przeclawski Józef.  
 Czepiński Michał — Leśniewski Paweł.  
 Czesław — Jankowski Czesław.  
 Cześnikiewicz — Miniszewski Józef.  
 b. Członek Rady Stanu Król. Pol. — Krzywicki Kazim.  
 Dalibor — Wagilewicz Jan.  
 Daniel od św. Stanisława — Szamowski D.  
 Dantiscus Adam — Czartoryski Adam, generał ziem podolsk.  
 Dantiscus Jan — Hoffen (von) Jan.  
 Dargodzki — Grodziecki.  
 Czerneda — Biernyński Miecz. † 1889.  
 Czajka Jad. — Rybickiewicz Mikołaj  
 Cwik Walenty — Chotkowski J. B.  
 Czerwinski Szymon — Kolasinski Michał



*Ostrowski Stach — Kisielewski Wład.*

*Dejski M.A. — Madejski Leon*

Dąbrowa z Wygnańcyc — Siemiński L.

Deotyma — Łuszczewska Jadw.

Derdacki — Roniecki E.

Descours de Tournoy Józef — Deskur Józef.

Deszkiewicz J. N. — Kundzicz J. N.

Detiuk — Andrzejowski Ant.

Deuszek — Czapelski Tad.

Długosz — Lange Karol. 1889.

Dobracki — Gutteter.

Dobrogost — Kulczycki Wł.

Dobrocelski Bened. — Wojewódzki Justyn.

Dobrodziejski — Gutteter.

Dobrzepolska Wanda — Puffke Emma.

Doliwa Józef — Głębocki Józef.

Doliwa Stach — Starzyński Stan.

Dołęga Ben. — Jurkiewicz Ben.

Dołęga Żegota — Danielewski Ignacy.

Doncourt A. — Drohojewska Antonina.

Doroszenko — Jasiński Marcelli.

Doświadczyński — Czartoryski Adam, generał ziem podolsk.

Drogosława — Dymidowiczowa Teresa *(wziętej Włostka)*

Druh prawdy — Gintowt Alex. ks.

Drużyna — Arcimowicz Mich.

Drwęca — Radziwiński Zygm.

Duda — Darewski-Weryha Alex.

Dudaszek Orfeusz — Sikorski Józef.

Dukat — Rogosz Józef.

Dworak Stach — Skimborowiczowa Anna.

Dycalp, ob. John.

Dziubińska — Breza Eug.

Edward z Sulgostowa — Nowakowski Edw.

Ego — Noskowski Wład.

Elpenor — Hoffman Jak.

Elpidon — Bałucki Michał.

El-y — Asnyk Adam.

Emeser — Ryłska Martyna.

*Briałowi — Naganowski Edm (por. Henry O'Grady w. Wł. Wozz. 1888)*

*Endus — Hańmiewski Jan.*

*Dygasik — Dygasinski Adolf*

XX *Es-Em-Er — Roguski S. M.*

*Esteja — panna Marya Schorowska h.*

Em-Ka — Kamińska Marya.

Erazm — Koźmian Stan. (Kra-kowski).

Erweb — Berwiński Ryszard.

Eskulap — Porcyanko K.

Esticampianus — Sommerfeld.

Etcetera Bomba — Faleński Fel.

Eustachy — Kalkstein E.

Ex-Bocian — Świdorski Faustyn.

Falco — Faleński F.

Falconius T. — Sokołowicz T.

Fantazy — Gomulicki Wiktor.

Felicyan — Faleński Felicyan.

Felix z Gródkowa — Łoś Winc.

Filipowicz January — Olizar Gustaw.

Floryan — Rzętkowski Stan.

Franek Mazur — Martynowski F. K.

Franek z Piotrkowa — Martynowski F. K.

Franek z Wielkopolski — Staszic Franc.

Fuza — Walicki Alex.

Gabryella — Żmichowska Narcyza.

Galwia — Korejwa Celina.

Gamma Dr — Kraszewski J. I.

Gasztold — Gasztowt Wacław.

Gaszyński K. — Krasiński Zygmunt.

Gawiński — Kainko Edw.

Gentilhomme polonais — Krasiński Zygm.

Gentilhomme polonais — Wielopolski Alex.

Georgius — Ciapiński.

Geranium — Żórawski Mik.

Glossofil — Betlejczyk Fran.

Głuchowski J. — Bem Józef.

Godziemba — Nehrlichowa Wincenta.

Golubski — Sawicki Kasper.

Goraj Adam — Breza Adam.

Góral z Kiczery — Pietrzycki Felix.

Góralczyk Kazim. — Anczyk Wł. Ludw.



## XXI

Gordon J. — Jatowt.  
 Górecki Wacław — Szymański Roman.  
 Górowski A. — Gąsiorowski Albert.  
 Górski F. — Glücksberg Emanuel.  
 Gospodarz Jędrzej — Moraczewski Jędrzej.  
 Gozdawa Marek — Giżycki M.  
 Grabowski Zygm. — Kozubowski Felix.  
 Grodicensis — Krzesichleb Piotr.  
 Gromadzki Prosper. — Nowicki Fortunat.  
 Grot Izidor — Niewiadomski Winc.  
 Gryf Albert — Marcinkowski *(Antoni)*  
~~Gryf Felician~~ — ~~Gumplowiczowa Marga~~  
 Gryf Roman — Bykowski Jaxa Piotr.  
 Gryzoń — Rogosz Józef.  
 Grzegorz — Siemieński L.  
 Grzegorz z pod Racławic — Siemieński L.  
 Grzegorz z Żarnowca — Koszarowski Grzegorz.  
 Grześ z Mogiły — Starkel Jul.  
 Grzymała Kazim. — Grudziński Stan.  
 Grzymała Stefan — Prączyńska Sylwia.  
 Grzywacz — Umieniecki Adam.  
 Gulbi — Szydłowski Ign.  
 Gurcho — Grzymała Fran.  
 Gwiazdźcie — Brykczyński Antoni ks.  
 Habdank Wandalin — Szpaczyński E.  
 Habdank Z. — Malczewski Zyg.  
 Hajota — Boguska Helena *Janina*  
 Helcin Aug. — ~~Eger A.~~ *Kąkolka Rogoziński*  
 Helleniusz E. — Iwanowski Eust.  
 Henricolo — Januszewski Józef.  
 Henryk z Baru — Jabłoński Hen.  
 Henryk z Krakowa — Księżarski Hen.  
 Henryk z Obsyngi — Muyszel Henr.  
 Hreczecha — Rutowski Tad.  
 Hejnał — Buszczyński Stefan

Herbest Benedykt — Zieleniewicz Ben.  
 Hizop Ziolek — Łoziński Wład.  
 Hodi J. T. — Tokarzewicz Józ.  
 Horwat Jerzy — Mirecka Marya.  
 Humanus — Konopnicka Marya.  
 Idzi od św. Józefa — Madejski Idzi.  
 Ignacy od św. Stan. — Zawadzki.  
 Ignotus — Brzeziński Jan Dr.  
 Ignotus — Chłędowski Kazim.  
 Isiora M. — Łaszcz M.  
 Iskra — Finkelhaus Jan.  
 Iza — Mrozowicka ~~Gabryella~~ *Łofia*  
 Izet-bej — Zieliński Józef.  
 Jadam — Gorczyński Adam.  
 Jadwiga — Pospiszylowa A.  
 Ja-Ka-Ra — Berwiński Rysz.  
 Ja-Ka-Ra — Radecki Jan Kaz.  
 Jakimowski Janusz — Małachowski Z.  
 Jan — Eminowicz Jan.  
 Jan z nad Berezyny — Mikulski Jan.  
 Jan Damascen od Matki Boskiej — Kaliński Jan. Ks.  
 Jan z Górecka — Olszański Jan ks.  
 Jan z Oświęcimia — Rzeziński Jan Kanty.  
 Jan z Płońska — Majorkiewicz Jan.  
 Jan z Pleszowic — Fredro Jan Alex. hr.  
 Jan z Puszczy — Zaleski Ant.  
 Jan z Rzeszowa — Niewiadomski Winc.  
 Jan ze Słiwina — Kirkor Ad. Hon.  
 Jan z Nowegotargu — Janidłowski Jakób.  
 Janek z Bielca — Gregorowicz Jan Kanty.  
 Janek z pod Głodomanka — Perges Jan ks.  
 Janina — Świeżawska Joanna.  
 Janina — Załuska Aniela.  
 Janina — Łozińska Janina



*Janusz — Dobrzański Jan*

Janina Kazim. — Kaszewski Kazim.

Jankielewicz Mowsza — Kamieński Jan.

Janocki Jan — Jänisch Jan.

Janosza Fel. — Ehrenfeucht Fel.

Janusz — Pol Wincenty.

Janusz W. — Ropelewski S.

Jarosza — Pruszkowa Seweryna.

Jasińczyk Jul. — Jabłoński Adolf.

Jasińczyk Maryan — Karczewski Wacław.

Jaskółka — Zeithem Jadwiga.

Jaskółka — Rajski J. N.

Jastrzębiec — Kliszewski Ign.

Jastrzębczyk — Połubiński Wład.

Jastrzębczyk — Zborowski.

Jeliteńko — Czerkawski Jul.

Jeremi — Ujejski Kornel.

Jerlica — Jaworski H.

Jerzy z Ludwinowa — Ręczyński Jerzy.

Jeż T. T. — Miłkowski Zygm.

John of Dycalp — Jankowski Placyd.

Jolanta — Komierowska Kazim.

Józef z Bochni — Chmielewski Józef.

Józef z Henrykówki — Rolle Ant.<sup>gł.</sup>

*Józef z Leszna — Jackowicz Eryk.*

Józef z pod Krakowa — Szujski Józef.

Józef z Mazowsza — Wojciechowski Józef.

Józef Ostoja — Etgens Wład.

Józef z Sieniawy — Piasecki Józ.

Józef z Zacharyszek — Renier Józef.

Julian z Poradowa — Tuszkowska Eliza.

Junius — Jelski Lud.

Junius — Zagórski Włodz.

Junosza Klemens — Szaniawski Klemens.

Jurowianin — Kozłowski Aloizy.

Juvenis — Niemojewski Winc.

*Jeryna — Czernicki Gustaw*

*Jellenta Cezary — Hirsband Napoleon*

*Jel — Łobiotek Józef*

*Jordan — Wierciński Julian*

Kadłubek Winc. — Boguchwałowiec Winc.

Kajota — Koliński Józef.

Kalina — Neumanowa A.

Kallimach Filip — Buonacorsi Filip.

Kamerton — Potocki Leon hr.

Kamerton — Rappaport Zenon.<sup>+ 1890.</sup>

Kamienny — Jeleński Jan.

Kamińska Bronisława — Węgierska Zofia.

Kapitan wojsk pols. z r. 1863 — Wiśniewski Wiktor.

Kapłan obrzędu ormiańs. — Isakowicz Izaak ks.

Karmazyn — Martynowski F. K.

Karol — Kotarbiński Józef. *(na Kłisach)*

Karol B. z Jarosławca — Baliński Karol.

Karol z Kalinówki — Sienkiewicz Karol.

Karolina z Niemierzyniec — Malletska K.

Kazimierz z Królówki — Brodziński Kazim.

Kazimierz herbu Strzała — Giejsztor J. K.

Kefaliński — Hołowiński Ign. ks.

Kępis W. — Tomaszewicz Wal.

Kielu — Niemczewski Zachar.

Kierdej Zygmunt — Wielhorski Zygm. hr.

Kij St. — Kijeński Stan.

Klin — Kaliszewski Jul.

Kmita Wacław — Jabłoński Hen.

Kogucik Szczęśny — Coché Fel.

Kolumna Zygm. — Nowolecki Alex.

Komar — Zieliński Wł. K.

Konopski Jan — Janowski J. N.

Kopeć Bol. — Maleszewski Wł.

Kopeć Bonawentura — Wołowski Mich.

Korabicz I. — Laskowski Ign.

Korczak — Wereszczyński Alex. Piotr.

Korczak Józef — Łuszczewski Wacław.

*Konar Alfred — Kinderfreund*

*Kalik — nad Kłiszą — Wierciński Julian*

*Kuchta — Wierciński Alex.*



## XXIII

*Kornel z Pawłowa — Ujejski Kornel*

Koronowicz — Wróblewski W.

Korwin Józef — Kuczyński Józ.

Korwin H. — Kamiński Hen.

Korwin — Chelmiński Winc.

Koryzma — Fijałkowski.

Kostrowiec Żegota — Hołowiński

Ign. ks.

Kostrzewa Grzegorz — Wienia-  
wski Ant.

Kosynier — Chotomski Wład.

Koszczyc W. — Wołodźko Wal.

Krakowczyk Stan. — Nowiński  
Stan.

Krakowianin Piotr — Turski J. K.

Krakowianin Stan. — Krzyżano-  
wski Stan.

Krakowianka Anna, ob. Anna.

Krakowianka — Darewska Julia.

Krotowski — Krauthoffer.

Kruk Kalasanty — Chłędowski  
Kazim.

Kryżtopor A. — Potocki Tom. hr.

Kukulka Witalis — Pajgert J. K.

Kwiryn Wład. — Chomętowski  
Wład.

Lach Ko. — Korecki L.

Lach z Lachów — Zienkowicz  
Leon.

Las Bruno — Londyński Bol.

Lasota — Wegner Stan.

Lasota A. W. — Anczyc Wł. L.

Latarnik — Naganowski Edm. S.

Laurenty And. — Szydłowski A.

Leliwa Lud. Piotr — Rzewuska  
Jadwiga hr.

Leliwa Stan. — Adamowicz Alex.

Leliwa Teodozy — Krzywicki  
Teod.

Lemnicki — Bartoszewicz Jul.

Leon Leoni — Trąbczyński Wło-  
dzimierz.

Leon — Doliński Leon.

Leopolita Jan — (Alandus —

Nicz — Weiss — Wenig — Cze-

chowicz — Jowiusz — Bär — Pe-

trycy — Wuchalski.

Leszczyc Kazim. — Waliszewski  
Kazim.*(Natalia  
Kryżanowski Anatol — Kryżanowska  
Lucyńska K. — Lucyna Kotarbińska*Leszek — Borkowski Alex. hr. *- Ostrowski*

Lezyam Bruno — Mayzel Bron.

Liber — Œwikliński Tytus.

Liebbruder — Węgierski And.

Ligeza — Sumiński Zygm.

Ligenza — Krasiński Zygm.

Liliana — Porębska Z.

Lipnicki E. — Puffke Eug.

Lisiewski J. — Louis Józef.

Lithuanides Wal. — Kamiński  
Wal.

Litwanis — Górecki Ant.

Litwin — Górecki Ant.

Litwin — Zaleski Bron.

Litwos — Sienkiewicz Hen.

Longinus J. — Długosz Jan.

Lubelczyk Samuel — Wiercho-  
wski Samuel.Lubiński Czesław — Damroth  
K. ks.

Lubrański — Leist Artur.

Ludka z Myślenic — Leśniowska  
Ludwika.

Ludomir — Komar Tad.

Ludwik z Pokiewia — Jucewicz  
Ludw.Ludwik z Krzewia — Orpische-  
wski Ludw.Łada Włodzim. — Noskowski  
Wład.Łętowski Julian. — Książek Wła-  
dysław.

Łodzia L. O. — Ordega Wład.

Łomża — Zacharyasiewicz Jan.

Macinius — Mączyński Jan.

Magister Vincentius — Bogu-  
chwałowie Winc.

Major — Noskowski Wład.

Majster od Przyjaciela dzieci —  
Danielewski Ign.Malwińkowski P. — Pawlikowski  
Mieczysław.

Marewicz — Trembecki Stan.

Marian — A. Laskowicki.

Marya Czesława — Przewóska  
Marya.Marya Elżbieta — Kamińska  
Marya.*Maczuga — Łoziniński Edm.*



- Marya Gertruda — Skórzewska Marya.  
 Marya z Gniezna — Springer Marya.  
 Marya Jadwiga — Włoszkowa Florentyna.  
 Marya Regina — Lisicka Anna.  
 Marya z Rusiłowa — Antoniewiczowa Marya.  
 Maryan — Gawalewicz Maryan.  
 Maryan Edward — Galli Maryan.  
 Masław — Milowicz Włodzim.  
 Mateusz z Mazewa — Gralewski Mateusz.  
 Matewka Maciek — Przybylski Wacław.  
 Mauritius A. — Jochmus Dr.  
 Mazur — Berwiński Rysz.  
 Mazur F. K. — Martynowski F. K.  
 Mazur z Płockiego — Majorkiewicz Jan.  
 Medard — Faleński Felicyan.  
 Meinert Gustaw — Marczewski Ignacy.  
 Mefisto — Rajchman Alexander.  
 Meniński Fr. — Mesgnien Fr.  
 Mesochenius — Półgęskowicz Wojc.  
 Michalski — Massalski E. T.  
 Mieczysław z Poznania — Leitgeber Miecz.  
 Mierzb Jan — Matliński.  
 Międzyborski A. — Rościszewski Wojc.  
 Mikołaj z Pokucia — Antoniewicz Mikołaj.  
 Mikołaj A. Bołoz — Antoniewicz Mikołaj.  
 Mikołaj z Maćkowicz — Przedrzymierski.  
 Mikołaj z Szadka — Prokopowicz Mikołaj.  
 Mikros — Przecławski Józef.  
 Mikułowska Paulina — Rautenstrauch Łucya.  
 Miładowski J. — Tymowski Józ.  
 Minor — Sarnecki Zygm.  
 Mirowska A. — Reichmannówna Amalia  
 Masła } = stb. = ~~Wł.~~ Stelbelki Włodzimierz  
 Mgła  
 Mir Bog. — Godlewski Mściśław.  
 Miriam — Przesmycki Zenon  
 Miron Alex. — Michaux Alex.  
 Mizantrop — Darowski-Weryha Alex.  
 Moestus — Szaniawski Bron.  
 Mohort Jul. — Ochorowicz Jul.  
 Moimir Marta — Lisicka Anna.  
 Mora A. — Morzycki A.  
 Morosz Julian — Wołowska Cecylia.  
~~exlia. (translacja Gładkowska 1892.)~~  
 Moroz Alex. — Hoszowski Alex.  
 Mortuus — Ochorowicz Jul.  
 Mościcki Woj. — Marcinkowski A.  
 Mosko Jankiele — Niemcewicz J. U.  
 Mowiński Mich. — Krasicki Ign.  
 Mrówka Janek — Jeleński Jan.  
 Mrówka Łuk. — Grajner Józ.  
 Mruk — Szabrański Ant.  
 Mulski L. — Mikulski L.  
 Mykita Sofroniusz — Starkel Jul.  
 Myriel Jerzy — Zalewski Kazim.  
 Nadbużanin — Barwiński Alfred.  
 Nadwiślański Leon — Zienkiewicz Leon.  
 Nalewajko — Ramuł Stefan.  
 Nałęcz A. — Grochowalski Adolf.  
 Nehemur — Rzewuska Konst. hr.  
 Nekanda — Trepa Mściśław.  
 Nelhunow — Małachowski Z.  
 Nemo Bonif. Dr — Chomętowski Stan.  
 Nemo — Lubowski Edw.  
 Nie Apelles — Sarnecki Zygm.  
 Niebałucki Niemichał — Bałucki Michał.  
 Nieczuja — Kaczkowski Zygm.  
 Nie-Dante — Starkel Juliusz  
 Nie-ja — Martynowski F. K.  
 Niemir — Niemirowski And.  
 Niemir Józef — Freidensohn Józ.  
 Niepowie Kaj. — Frankowski Karol.  
 Nie-van-Dyk — Szujski Józef.  
 Niezabudka Leszek — Rontaler Alex.  
 Niwka Ant. — Niwiński Ant.  
 Nagoda — Morowiczówna Zofia  
 Niewiecki Edm. — Niebucki Zygmunt.  
 Neros — Rosner Ignacy (Józef)



XXV

le Noir Louis — Zwierkowski Ludw.  
Noire-Isle, ob. Charles.  
Noirville A. — Przezdziecki Alexander hr.  
Nolaski — Lewestam F. H.  
Nostradamus — Noskowski Wł.  
Nowak L. — Wojnarowska Karolina.  
Novicampianus A. — Nowopolski Wojc.  
Novoforensis — Korwin W.  
Nowina Eugeniusz — Popowski Józef.  
Nowina Roman — Przyrembel Bron.  
Nowosielski Ant. — Marcinkowski Ant.  
Nowowiejski Fran. — Gąsiorowski Fr.  
Nuceryn — Orzeszko Seb.  
Obieżyświat — Buczyński Roman.  
Obywatel — Przecławski Józef.  
Obywatel z Poznańskiego — Mochacki Maur.  
Obywatel z pod Tuchowa — Dietl Józef.  
Odrowąż — Czacki Michał.  
Odrowąż — Kamieński Ant.  
Odrowąż Wanda — Walewska Aniela *z Szulców.*  
Oficer polski — Gaszyński K.  
Oficer polski — Paszkowski Józ.  
Oficer legionów polskich w Węgrzech — Szyk Joachim.  
Ogończyk — Dubiecki Alex.  
Ojczyźniak — Starowiejski S.  
Ojczyźniak — Trentowski F. B.  
Okoński Wład. — Świętochowski Aleks.  
Oksza ~~Ta~~ — Orzechowski *Tadeusz*.  
Olejowski Kazim. — Wodzicki Kazimierz.  
Oleś — Miniszewski Józef.  
Olifir Dydim — Olizarowski T. A.  
Omega Dr — Kraszewski J. I.  
Omikron — Laskarys J.  
Omikron — Sabowski Wład.  
Onegdajski — Zeligowski Edw.  
*Omierski Stefan — Różewska*  
*Or-Oż — Oppmann Artur*

Ordon Wład. — Szanser Wład.  
Orgon — Sarnecki Zygm.  
Ortholog Teofil — Smotrycki Melcyusz.  
Osikowski — Marcinkowski Ant.  
Ossorya M. — Ciepliński R.  
Ossorya — Szczaniecki K.  
Ostoja — Sawicka Józefa.  
Ostrogski Alex. — Brzostowski Alex.  
Ostrożczyk Leszek — Brzostowski Alex.  
Padalica Tad. — Fisz Zenon.  
Pancerny — Jeske Choński T.  
Pankracy Andrzej — Andrzejowski I.  
Paludanus — Jeziorski Stef.  
Pantherus — Rysiński Salomon.  
Pasiecznik Bożydar — Piekarski T. J.  
Pasternak K. F. — Kraszewski J. I.  
Paterkul — Wolski Włodzim.  
Patricius And. — Nidecki And.  
Paul de St. Vincent — Budzyński Win.  
Pauza Symfor — Walicki Alex.  
Paxillus — Kolek Bern.  
Pecalides Szym. — Pękalski S.  
Pellegrino A. — Idźkowski Ad.  
Pełka Janusz — Niemirowski And.  
Pergrubis — Borowski Leon.  
Perkunas — Szymkiewicz Jakób.  
Petrykowski Fr. — Doński Anazy ks.  
Peclawski — Kalinka Wal.  
Philaleth — Broński Krzysztof.  
Philopolski — Dzeduszycki Tyt.  
Piaśt Wł. — Belza Wład.  
Piaśt St. — Belza Stan.  
Piccolomini L. — Kurtzmann L.  
Picus — Zawadzki Stan.  
Pielgrzym z nad Wisły — Trepka Ign.  
Pillsnensis Mart. — Glicki Marcin.  
Pimin Euz. — Mohiła Piotr.  
Pirożko Fulgencyusz — Rolle A. J.



*Nimieniczyk Seweryn — Wrzesień Konrad*

Pisarz z Gazety świątecznej —  
Prószyński Konrad.

Pliszka — Bieńkowski Ant.

Plakań I. — Limanowski Bol.

Plaskoziemski — Plater Józef.

Plaża Jan — Bielowski Aug.

Płońska (Z) Jan — Majorkiewicz  
Jan.

Plug Adam — Pietkiewicz Ant.

Pobożan (Z) Wojciech — Jastrzę-  
bowski Wojc.

Pobujan (Z) J. B. — Ostrowski  
J. B.

Pobóg — Połjanowski Jan.

Podgórski A. — Mosbach Aug.

Podgórzanin — Łętowski Lud. ks.

Podolanin — Starzyński Stan.

Podolanin — Witwicki Stef.

Podtatrzanin — Maniewski Kon-  
stanty ks.

Podwalski — Wojcicki K. W.

Pogonia Jerzy — Szujski Józef.

Pojata — Skirmont Konstancya.

Poklus — Kontrym Kazim.

Polaczek Sierp, ob. Sierp.

Polakowski — Heltman Wiktor.

Polewka Cezar — Kulczycki Wład.

Polka młoda — Hoffmanowa Kl.

Polka młoda — Wojnarowska  
Karolina.

Polkowski J. — Świętochowski  
Alex.

Polnicz M.<sup>arch</sup> — Pawlikowski Mie-  
czysław.

Polonais — Hoffman Kar.

Polonais — Łubieński Leon.

Polonaise — Białopiotrowiczowa  
K.

Polonaise — Nakwaska Anna.

Polonius Jean — Łabeński Fr.

Polono-Germanus — Jochmus Dr.

Polonus-Lutheranus — Ebert.

Półkożic Al. — Niewiarowski  
Alex.

Pomian Tom. — Bukaty Tom.

Pomian Wacław — Komierowski  
Wacław.

Pomian F. — Wicherski Fel.

Poraj Jacek — Rosenberg J.

Poraj S. — Szczutowski Stan.

Poroch K. — Gliński Kazim.

Poraj A. — Chodyński Ad.

Posel Maryampolski — Godle-  
wski.

Posel Prawdy — Świętochowski  
Alex.

Poznańczyk Tom. — Bederman T.

Prawda — Gabler S.

Prawdomir Józef — Ostrowski K.

Prawdomowski Br. — Małacho-  
wski Z.

Prawdowski — Kamieński Hen.

Prawdzie — Piekarski T. J.

Prawdzie Jerzy — Szujski Józ.

Prawdzie Jerzy — Noskowski Wł.

Prawdzie — Sikorski Józef.

Prawdzie — Sengteller Józef.

Prawdzie z Kosarzewa — Młocki  
Alfred.

Prawdzicki Spiryd. — Krasiński  
Zygm.

Prawdzicki Stef. — Polkowski  
Ign. ks.

Prawdziez Żegota — Fudakowski  
Ign.

Prawowierski E. — Minasowicz  
Józef Epif.

Prawnicky Józef — Kirsztrot Józ.

Preclaides — Przeclawski Jan.

Prihoworka Naum — Marcinkie-  
wicz Wine.

Prokop ks. kapucyn — Leszczyń-  
ski Prokop ks.

Promyk Kaz. — Prószyński Kon-  
rad.

Prosna — Idzikowski.

Prostacki L. — Dobrski Maxym.

Proszowski Jan — Frise Chr.

Protasz Kłem. — Zaleski Hilary.

Protazy — Sarnecki Zygm.

Prus Bol. — Głowacki Alex.

Pruski — Gloger Zygm.

Przekora — Dziekoński T.

Przerowa Sew. — Jaroachowski  
Kaz.

Przeszłowicz L. — Bierzyński R.

*Przerwa — Karim. Tetmajer*



## XXVII

- Przezor Kl. — Gołuchowski Józef.  
 Pseudonim — Jankowski Pl.  
 Pseudonim — Jankowski Czesław.  
 Pszczółka — Piekarski T. J.  
 Pszczółka Zenon — Rojek Zen.  
 Publicola — Zagórski Włodzim.  
 Purk X. — Krupski Stanisław dr. med.  
 Pustelnik z Krakowskiego Przed-  
 mieścia — Witowski Gerard. M.  
 Pustelnik nadwiślański — Staszic  
 Fran.  
 Quis — Gawalewicz Maryan.  
 Radost — Sarnecki Zygm.  
 Radwan — Sabowski Wł.  
 Rajnold Władysł. — Korotyński  
 Władysław.  
 Rakowiecki Gracyan — Wróble-  
 wski Kazim.  
 Rap H. — Wołowski M.  
 Ratuld — Zbyszewska Marya.  
 Rawita F. — Gawroński Franc.  
 Regenvolscius Adr. — Węgierski  
 And.  
 Remus O. — Świętochowski Al.  
 Rewera — Ramuł Stef.  
 Rodoć M. — Biernacki Mik.  
 Rogala J. K. — Turski J. K.  
 Roger E. — Ogonowski E.  
 Rola T. J. — Piekarski T. J.  
 Rola Wład. — Wolski Wład.  
 Rolnik województwa Sandom. —  
 Macharzyński.  
 Roman z Pawłowic — Wilczyń-  
 ski Rom.  
 Rościśław — Rozmanith Ant.  
 Rostkowski F. — Kostrowski.  
 Rotundus Aug. — Milewski Aug.  
 Rozbitek — Giejsztor J. K.  
 Rozejmski — Bieńkowski Ant.  
 Ruchawka Metody — Prószyński  
 Postumiusz.  
 Ruralis Dezydery — Wiesioło-  
 wski Michał hr.  
 Rusin — Terlecki Hipolit.  
 Rustejko — Pieńkiewicz Ad.  
 Rusticus — Szaniawski Kl.  
 Rychcicki M. — Dzieduszycki  
 Maur. hr.  
 Rusin — Dzieduszycki Zygor hr.  
 Roton Dim — Hieronim Napoleon  
 Rymwid — Gryglewicz.  
 Sacranus — Jan z Oświęcimia.  
 Sahi-bej — Wołodźko Wal.  
 Salvator Henricolo — Mierzbach  
 Hen.  
 Samin — Szulc Kazim.  
 Samo — Pawłowski Alex.  
 Samotnik z pod Gologór — Gil-  
 ler A.  
 Samuel a S. Floriano — Wysocki  
 Sam.  
 Sandomierzanka — Biernacka  
 Konstancya.  
 Sarmaticus — Kościelecki Lute.  
 Sartoryusz — Schneider Ant.  
 Saryusz B. — Mirecka Marya.  
 Saryusz K. — Wojciechowski K.  
 Sas Edmund — Naganowski Edm.  
 Sas Paweł — Dzieduszycka A. Paulina  
 Securinus — Siekierzyński Jan.  
 Sejmi — Marciniowski Ant.  
 Seklucyan — Sieklucki Jan.  
 Septymiesz — Baliński Mich.  
 Sewer — Maciejowski Ign.  
 Sęk — Sęczkowski T.  
 Sęk A. J. — Mieszkowski Ant.  
 Sęp Józef — Stobiecki Jan.  
 Sęp — Maleszewski Wł.  
 Sfinx — Skimborowicz Hip.  
 Sidorowa (Z) J. K. — Pajgert J. K.  
 Sierp Polaczek — Preis Jul.  
 Sigma — Zaremba Stan.  
 Simon Władysław — Bażyński  
 Fran.  
 Simonides — Szymonowicz Szy-  
 mon.  
 ....ska — Jacholkowska Cecylia.  
 Skalski Wł. — Rembertowski  
 J. N.  
 Skiba Michał — Szujski Józef.  
 Skiba Wołody — Sabowski Wł.  
 Slepowron Wacław — Sarnecki  
 Zygm.  
 Smereka — Baranowski Bol.  
 Snopek Kaz. — Giedrojc X. Romuald  
 Sobarri — Kirkor A. H.  
 Sobiesława Wincenta — Makare-  
 wiczowa Kazimiera.



*Solecka Walerya — Błotnicka*

Socha — Abancourt Franc. Ksaw.

Sokół — Sokołowska Natalia.

Solecki — Darewski-Weryha Al.

Soplica Jacek — Oleński Wł.

Soplica Sew. — Rzewuski Hen.

Sotwaros — Śniadecki Jęd.

Sowa A. — Żeligowski Edw.

Spektator — Witte Karol.

Spirydion — Lubowski Edw.

Szreniawita Felix — Żmijewski Eug.

Stach z Zamiechowa — Starzyński Stan.

Stachurski Paulin — Święcicki Paulin.

Stanisław z Dzikowa — Jachowicz Stan.

Stanisław Krakowianin — Krzyżanowski Stan.

Staruszkiewicz Innocenty — Odyniec A. E.

Starykoń Józef — Wielopolski Józef.

Starża — Miniszewski Józef.

Stefan Anast. — Dąbrowski Stefan.

Stefan z Opatówka — Giller Stef.

Stenio — Jankowski Czesław.

Stentsch-Rozbierski — Estreicher Karol.

Stojeński Piotr — Statorius Piotr.

Stolnikowicz Chełmski — Podwysocki Konst.

Stożek — Asnyk Adam.

Student — Tarnowski Wład. hr.

Sulima — Stecki Jerzy.

Sulima Onufry — Popiel Hipolit.

Sulima Franc. — Przyborowski Franciszek.

Sulita B. — Giller Agaton

Sylf Adam — Freidensohn D.

Światomir Henryk — Ostrowski Krystyn.

Świerszcz Bol. — Gutt Z.

Świętomian Ambr. — Kajsiewicz Hier. ks.

Synhajewski Jakób — Prusowski Jan.

*Strus polkownik — Stella — A. Tęsz-*  
*— dr. Jani Stella Samicki*

*Szumski Teofil*

*— Ujejski Kornel*

Syn szlachecki — Miniszewski J. A.

Syrokomla Wład. — Kondratowicz Ludw.

Szatan Jakób — Aspis Bogumił.

Szczery Ziemisław — Onichimowski Ign.

Szczęsna — Cybulska Józefa

Szczesny — Wartenberg Fel. ks.

Szczygielski Józ. — Chodzkiewicz Wład.

Szeliga Dr — Bieliński Józef Dr.

Szeliga Marya — Czarnowska Marya.

Szeliga Wacław — Karabanowicz Wacław.

Szkarłupka R. — Podlewski.

Szlachcic polski — Wielopolski Alex.

Szreniawa — Lisicki Hen.

Szreniawa — Sartyni M.

Szreniawita — Ujejski Bron.

Sztyrmer Eleonora — Sztyrmer Ludw.

Szuchter Muchter — Zacharkiewicz J.

Szymon z Pilzna — Marycki Szymon.

Ta-Cza — Czapelski Tad.

Talis qualis — Lubowski Edw.

Tarcza Teof. — Aspis Bogumił.

Tarsza Edw. — Grabowski Mich.

Tassalinus — Lubomirski Stan.

Tectander — Zimmerman Józef.

Teresa-Jadwiga — Papi Jadw.

Teusz — Żuliński Tadeusz.

Theofil — Turnowski Teofil.

Theosebes — Bohomolec Fran.

Toporek Jan — Smagłowski Win.

Toulousan — Czartoryski Adam, wojewoda.

Tretful Jacek — Miniszewski Józ.

Trzaska Wład. — Kretkowski Władysław.

Trzywdar — Tretiak Józef.

Tucholczyk Józef — Jelonek.

Turski W. — Czartoryski Ad., generał ziem podolskich.

*Turzyrna-Turzymianka — Wis niewieża Marya*



## XXIX

Tworzydło M. — Łaszcz M.  
 Tworzymir — Chociszewski Józ.  
 Tysiewicz Jan — Niewiarowicz  
 Ign.  
 Tyszka Fran. — Grabianka And.  
 Ubald — Zamorski Bron.  
 Ułan polski — Gosławski Maur.  
 Ułan z pod Książa — Kropiwnic-  
 ki Józ.  
 Uriela — Puffke Gabryella.  
 Ursinus — Niedźwiedzki Jan.  
 Ursyn M. — Zdziechowski M.  
 Wacław z Oleska — Zaleski  
 Wacław.  
 Wada — Rejtan Stan.  
 Wajrgantos — Chodźko Jan.  
 Walenty ze Smolnicy — Łoziński  
 Walery.  
 Walenty z Poznania — Wróbel  
 Walenty.  
 Waligóra — Przyborowski Wa-  
 lery.  
 Walka Bogdan — Ujazdowski  
 Tomasz.  
 Wanda z Nielisza — Krynicka  
 Wanda.  
 Wandalin — Olszewski Franc.  
 Wandycz — Gizowski J.  
 Warminski Jan — Lieder Jan.  
 Was — Świętochowski Alex.  
 Weissenhorst — Szymanowski Os-  
 wald.  
 Weichardt Teodor — Węgierski  
 Tom. Kajetan.  
 Verbaveritatis — Kaczkowski  
 Karol.  
 Veredicus — Wołowski Michał  
 Weredyk z nad Wisły — Piekar-  
 ski T. J.  
 Veritas — Niemojewski Winc.  
 Wesołowska — Bernstein Karol.  
 Wędzega Spiryd. — Krzeczko-  
 wski Józef.  
 Wiarosław — Dietl Józef.  
 Wiarus — Rucki Ant.  
 Wiatko — Popławski Jan.  
 Wichert — Węgierski Kaj.  
 Vidaviensis — Olewiński Gabr.

*Wykaz*

Ursyn — Wł. Zamorajew  
 Wigura S. — Franc. Gawronski.

*Wiktorya O. — (W. O.) — Astaszewska Wiktorya*  
 Wielisław — Skrodzki Eug.  
 Wielkopolanin — Fijałkowski.  
 Wieniawa — Chmielowski Piotr.  
 Vigilantius — Grzegorz z Sam-  
 bora.  
 Viola O. — Wołowski Michał  
 Wirszajtos — Chodźko Ign.  
 Wiśniowiecki — Bartoszewicz  
 Jul.  
 Vitellio — Ciołek.  
 Vladimirus Paulus — Paweł z Bru-  
 dzewa.  
 Władysław z Kalwaryi Zebrzy-  
 dowskiej — Rojek Zenon.  
 Władysław z Zieliny — Zieliński  
 Władysław.  
 Włodzimierzanin — Skibicki Fr.  
 Włościanin z nad Wisły — Ka-  
 linka Waleryan.  
 Włostowicki — Amborski Jan.  
 „Wojciech z Chłopc — 3 Michna  
 Wojc. *książ*  
 „Wojciech z Medyki — 1 Michna  
 Wojc. *ks.*  
 „Wojciech z Zaleszan — 2 Michna  
 Wojc. *ks.*  
 Wojewoda — Zachorowski Tom.  
 Wojkasen — Cejnowa Stan.  
 Wojski — Ołędzki Wład.  
 Wojtuś-Motty Marcelli.  
 Wołyński Ludfim — Uszczapo-  
 wski Leon.  
 Woronowicz — Olizar Adolf.  
 Wszedobyłski — Połujański Alex.  
 Ypsylon — Szaniawski Klem.  
 Zabuzynski Tad. — Komar Tad.  
 Zadora B. — Hulanicki Juliusz.  
 Założyciel Tomaszowa Mazo-  
 wieckiego — Ostrowski Ant. hr.  
 Zamorski R. — Zmorski Roman.  
 Zamostowski — Rettel Leonard.  
 Zawadzki Stan. — Radwański  
 And.  
 Zbigniew — Brzezina Marya (Sa-  
 dowska).  
 Zdora Jan — Bałucki Michał.  
 Zefi — Fricz J.  
 Zefiryn — Niewiadomski Winc.

*Zadora — Pankowski Juliusz*  
*Katęga — Bałucki Michał*



Zgliński D. — Freidensohn Dan.  
 Ziemecki M. — Tyszkiewicz Jan.  
 Zigrovius — Wądlowski Łuk.  
 Zizania Wawrz. — Tustanowski  
 Wawrz.  
 Znamirowski Józef — Czapski  
 Maryan hr.  
 Zofia z Brzozówki — Klimańska  
 Zofia.

Zoryan E. — Sedlaczek Edw.  
 Zuzula — Zajączkowska Zuzanna.  
 Zygmunt Antoni — Papara Zyg.  
 Zyzma — Przewóski Edward.  
 Żebrowski S. — Łaszcz Mar.  
 Żegota — Zielewicz R.  
 Żeleźniak — Walicki Alex.  
 Żnicz Wiesław — Etgens Wład.  
 Żołądek — Aichler Stan.  
*Żuczek (Żuk) Jaśko — Romanowski Mieczysław*  
*Kotaw Małemu — Smirki Józ.*



## DODATKI DO PSEUDONYMÓW.

Badowski Ignacy — Ignacy Poraj.  
 Borowski Kasper ks. — Gudzi-  
 nowski ks.  
 Chotkowski Wład. ks. — Drogo-  
 mir Jan.  
 Chotomski Wł. — Sydała Chochlik.  
 Ehrenberg Gustaw — Wiślicki.  
 Eulenfeld Bol. — Bolesławicz.  
 Fredro Alex. hr. (ojciec) — Ale-  
 xander grabia z Wścieklic.  
 Hagen Marya bar. z hr. Ło-  
 siów — Alces.  
 Krauze Fryd. — Kajetan.  
 Łukaszewicz Maxym. ks. — Smę-  
 tosz Jeremi.  
 Małachowski Zygm. — Jakimeńko  
 Borys.  
 Małyński Jan A. — Miramolin  
 (de) hr.  
 Mańkowski Alexan. — Zaremba  
 Tad.  
 Mazurkiewicz Rafał ks. — Raf.  
 kap. ks.

Mioduszewski Ign. ks. — Mazu-  
 rek Stan. ks.  
 Niewiarowska Florent. — Wanda.  
 Petrykiewicz Ant. — Antoni z Bo-  
 lechowa.  
 Rakowiecki Bron. — Rola.  
 Rakowski Jan — Turysta — Rol-  
 nik.  
 Rzepecki Kaj. — Białyniak.  
 Sandoz Marya — Podolanka.  
 Siemieński Jan ks. — Bróg.  
 Tustanowska Cecylia — Sas-  
 Łada.  
 Ustyanowicz Mik. ks. — Mikołaj  
 z Mikołajowa.  
 Wagilewicz Jan — Wilk Zaklika  
 lub Wolk Zakłyka.  
 Wagner Józ. Bohd. — Bohdan J.  
 Zaleski Leon — Bolesław z Ustro-  
 nia.  
 Ziemiałkowska Helena — Oksza  
 Helène.  
 Żukowski Edward — Synpolski.



Alces—Hagen Marya bar.  
 Aleksander grabia z Wścieklic—  
 Fredro Alex. hr. (ojciec).  
 Antoni z Bolechowa—Petrykie-  
 wicz Ant.  
 Białyniak—Rzepecki Kaj.  
 Bohdan J.—Wagner Józef Bohd.  
 Bolesław z Ustronia — Zaleski  
 Leon.  
 Bolesławicz—Bol. Eulendorf.  
 Bróg—Siemieński Jan ks.  
 Drogomir Jan—Chotkowski Wł.  
 ks.  
 Gudzinowski ks.—Borowski Ka-  
 sper ks.  
 Jakimeńko Borys—Małachowski  
 Zyg.  
 Kajetan — Krauze Fryd.  
 Mazurek Stan. ks.—Mioduszew-  
 ski Ign. ks.  
 Mikołaj z Mikołajowa—Usty-  
 nowicz Mik. ks.

Miramolin hr.—Małyński J. A.  
 Oksza Helène — Ziemiałkowska  
 Helena.  
 Podolanka — Sandoz Marya.  
 Poraj Ignacy—Badowski Ignacy.  
 Raf. kap. ks. — Mazurkiewicz  
 Rafał ks.  
 Rola — Rakowiecki Bron.  
 Sas-Łada—Tustanowska Cecylia.  
 Smętosz Jeremi — Łukaszewicz  
 Max. ks.  
 Sydała Chochlik — Chotomski  
 Wład.  
 Synpolski — Żukowski Edw.  
 Tristis—Gąsiorowski Albert  
 Turysta—rolnik—Rakowski Jan.  
 Wanda — Niewiarowska Floren-  
 tyna.  
 Wiślicki — Ehrenberg Gustaw.  
 { Zaklika Wilk—Wagilewicz Jan. }  
 { Zakłyka Wolk — Wagilewicz Jan. }  
 Zaremba Tad.—Mańkowski Alex.





Extrait du Catalogue

de la

**Librairie B. Behr**

à

**Berlin**

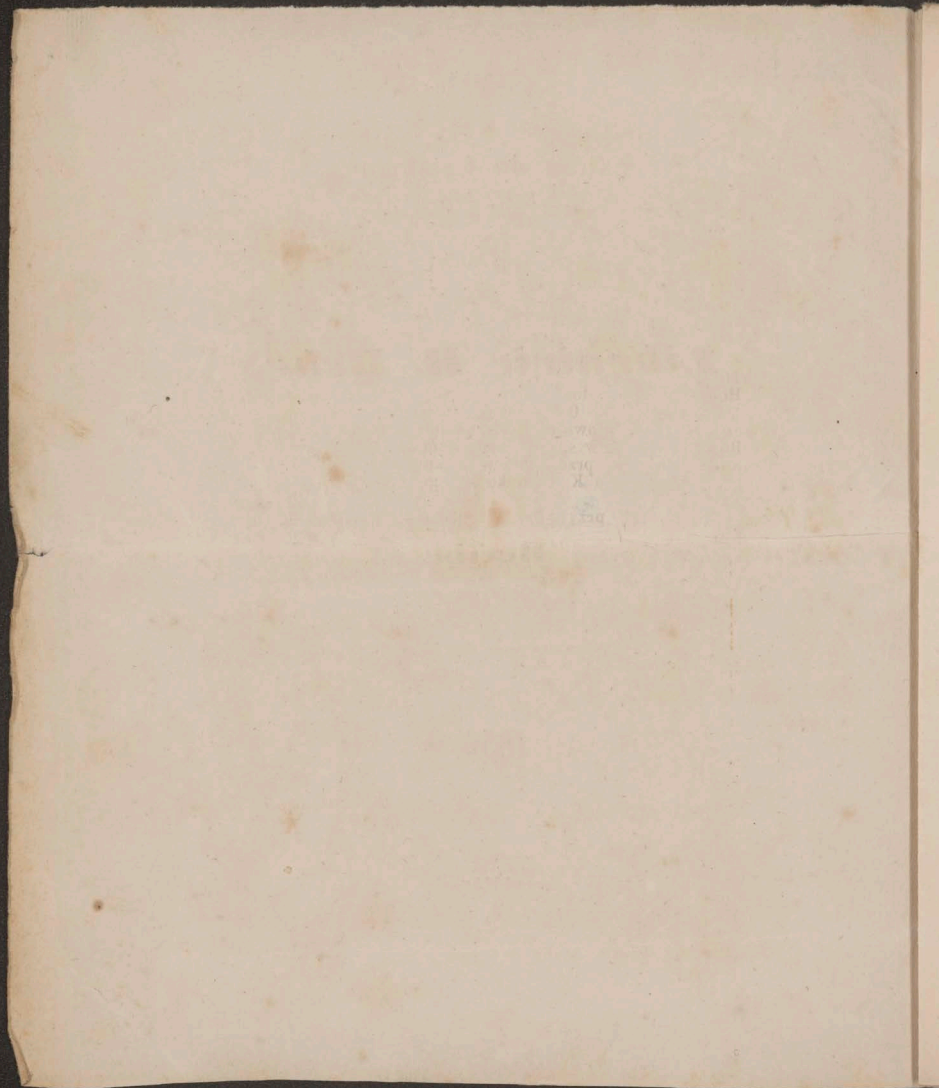
Oberwallstrasse No. 12 & 13.

**1850.**



Imprimé chez A. Bahn & Comp. à Berlin, Schleuse 4.







- Bogusławski (Wojciech), Cud czyli Krakowiaki i Górale. Wydane z rękopismu. in-8vo. 1841. . . Złt. pols. 4½.
- Chojceki (Edmund), Rewolucjoniści i stronnictwa wsteczne. in-12. 1849. . . Złt. pols. 10.
- Chrystus Pan w obec naszego wieku, z francuzkiego przez P. Roselly de Lorgues. 1842. . . Złt. pols. 10.
- Chrzanowski (Generał), Wyciągi z cenniejszych dzieł o wyższej części sztuki wojskowej. in-8vo. 1844. . . Złt. pols. 14.
- Elementarz dla dzieci polskich. Z rycinami. in-8vo. Złt. pols. 7½.
- — — colorié et relié tranche dorée. . . . . Złt. pols. 12.
- Hoffmann-Tańska. Pisma pośmiertne Klementyny z Tańskich Hoffmanowej. 9 tomy. in-12. 1849. . . Złt. pols. 54.
- (Pamiętniki. — O Powinnościach Kobiet. — Rozmaitości.)
- Jocoseria albo Poważne Ludzi Madrych Pisma y Powieści z Różnych Authorów spracą, spilnością, z niemnieyszym y sumptem zebrane y przepisane w Roku Pańskim 1630. Wydane przez Franciszka K. Nowakowskiego. Nowa Edycya. in-12. 1848. . . Złt. pols. 9.
- Kazania i mowy przygodne, X. Hieronima Kajsiewicza. gr. in-8vo. . . Złt. pols. 8.
- Korona, Męki Pańskiej (z rękopismów króla Leszczyńskiego i z xiąg S. Alfonsa Ligorego) ozdobiona czterema rycinami. 1845. Złt. pols. 10.
- Krasickiego Dzieła dziesięć tomów w jednym, z portretem Autora. Nowa Edycya Barbezata. 1 wielki tom. 8vo. 1845. . . Złt. pols. 36.
- Listy i Ewanjelje na Niedziele i Święta całego roku, tudzież na cały Post wielki i na Msze przygodne. . . . Złt. pols. 7.
- — — Wydanie z rycinami. 1843. . . . . Złt. pols. 9.
- Nowy Słownik Języka polskiego (pod prassę) Cena dla prenumeratorów . . . . . Złt. pols. 36.
- Ołtarzyk polski (większy) z czterema rycinami. Drugie poprawne przez władzę Duchowną potwierdzone wydanie. Berlin. 1848. . . Złt. pols. 11.
- Ołtarzyk polski (mniejszy) z dwoma rycinami. Drugie poprawne przez władzę Duchowną potwierdzone wydanie. Berlin 1848. Złt. pols. 7.
- O Naśladowaniu Jezusa Chrystusa, nowe tłumaczenie, poprzedzone: Nauką o rozmyślaniu duchowém, czyli o modlitwie dusznej, ozdobione czterema rycinami. 1849. . . Złt. pols. 8.
- Pietraszewski (W. I.), Nowy przekład Dziejopisów Tureckich, dotyczących się historii polskiej, a szczególnie Turechy Wasyf Efendego. Tom I. in-8vo. 1846. . . . . Złt. pols. 14.



- Podarek Ślubny, książka dla panny młodej, gdzie jest nabożeństwo na dzień ślubu tudzież potrzebne do szczęścia w stanie małżeńskim nauki i rady; ozdobiony czterema rycinami. Berlin. 1845. . . . . Złt. pols. 24.
- Roczne Nabożeństwo według Obrządku Świętego Rzymsko-Katolickiego Kościoła przez Wydawcę Wielkiego i Świętego Tygodnia. 4 tomy. 8vo. . . . . Złt. pols. 30.
- Rzecz o Dogmacie Eucharystyi; katolickiej pobożności rodzicu. Z francuzkiego X. Filipa Gerbet. 1845. . . . . Złt. pols. 6.
- Słowacki, Xiążę Niezłomny. (Z Calderona de la Barca.) Tragedja w 3 częściach. in-18. 1844. . . . . Złt. pols. 8.
- Słownik francusko-polski. Dictionnaire français-polonais. 5. édition. 1840. . . . . Złt. pols. 24.
- Słownik polsko-francuski. Dictionnaire polonais-français. 3 vols. 2. édition. 1848. . . . . Złt. pols. 48.
- Słownik polsko-angielski i angielsko-polski. 2 tomy. gr. 8. a 3 col. . . . . Złt. pols. 36.
- Torquata Tassa Amyntas. Comedia Pasterska przełożona na język ojczysty przez nieznanego autora. Wydana z rozpiską przez Franciszka K. Nowakowskiego. in-12. Złt. pols. 4.
- Wianek Duchowny (oddział I.) krótki wykład Nauki Chrześcijańskiej. — (oddział II.) Nabożeństwo eo najpotrzebniejsze, tudzież Msza Ś. i o niej nauka. . . . . Złt. pols. 4.
- — Wydanie z rycinami. 1843. . . . . Złt. pols. 6.
- Wykład nauki Chrześcijańskiej, ułożony z rozkazu Klemensa VIII. Papieża, przez Kardynała Bellarminą. 1845. . . . . Złt. pols. 3.
- Zejssner (Ludwik), Krótki Opis historyczny, geologiczny i górniczy Wieliczki. Z 2 tablicami. 12mo. . . . . Złt. pols. 5.
- Źródła do dziejów polski, zebrane i wydane przez Franciszka K. Nowakowskiego. 2 tomy in-8vo. . . . . Złt. pols. 27.
- Żywot Ś. Dominika z francuzkiego, X. Z. K. Lacordaire, z ryciną. 1843. . . . . Złt. pols. 9.
- Żywot Pana naszego Jezusa Chrystusa, tudzież Dzieje Apostolskie. Dzieło X. de Ligny. S. J. Na język polski przetłumaczone, z zachowaniem textu X. Wuyka S. J. przez kościół potwierdzonego. in-8. 1844. z rycinami. Złt. pols. 20.

- 
- Barberi, Dictionnaire français-italien et italien-français. 32.  
3/4 Thlr.
- Bergson (Dr.), Aperçu sur la nouvelle législation de la Prusse en matière de procédure civile et criminelle. 8. . . . . 2/3 Thlr.
- & Riva, Des droits du citoyen d'aujourd'hui. 8. . . . . 1/3 Thlr.
- Des lettres de change d'après le code de commerce et le nouveau projet de loi pour l'Allemagne. 8. . . . . 1/3 Thlr.



- Blanc (Louis), Histoire de la Révolution française. T. 1 et 2. 8.  
à 1  $\frac{1}{2}$  Thlr.
- Chambeau, Manuel d'histoire universelle. 3me édition. 12. 1 Thlr.
- Chateaubriand, Mémoires d'Outre-tombe. T. 1 à 8. 12. 5  $\frac{1}{2}$  Thlr.
- Dumas (Alexandre), Mémoires d'un médecin. 1ère série. Joseph  
Balsamo. 7 vols. 12. . . . . 5 Thlr.
- — Mémoires d'un médecin. 2ème série; Le Collier de la  
Reine. T. 1 à 4. . . . . 2 Thlr.
- Fournel (Charles), Poésies. 12. . . . . 1  $\frac{1}{2}$  Thlr.
- France et Europe. Six lettres tirées du portefeuille d'un  
homme politique. . . . . 2  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- Garden (Comte de), Histoire générale des traités de paix et autres  
transactions principales, etc. T. 1 à 4. 8. le vol. 2  $\frac{1}{2}$  Thlr.
- Harnier, Nouvelle bibliothèque française. Choix de littérature  
moderne épurée pour la jeunesse. in-8. . . . . 1 Thlr.
- Henschel, Dictionnaires des langues françaises et allemandes.  
2 vols. grand in-8. . . . . 6 Thlr.
- Kogalnitchan, Histoire de la Valachie, de la Moldavie et des  
Valaques Transdanubiens. Tom 1er cont.: Histoire de la Dacie,  
des Valaques-Transdanubiens et de la Valachie. 1241—1792. 8.  
2  $\frac{1}{4}$  Thlr.
- Esquisse sur l'histoire, les moeurs et la langue des Cigains,  
connus en France sous le nom de Bohémiens. 8. . . . . 1  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- Lamartine (A. de), les Confidences. 2 vols. 12. . . . . 1 Thlr.
- Histoire de la Révolution de 1848. 2 vols. 12. . . . . 1  $\frac{1}{2}$  Thlr.
- Lambert (Emile), Des Moyens pratiques d'organiser le travail.  
12. . . . . 1  $\frac{1}{4}$  Thlr.
- Mellier (Jules), Ange et démon. Roman nouveau. 2 vols. 12.  
2 Thlr.
- Montholon, Histoire de la captivité de Ste. Hélène. 2 vols. 12.  
1  $\frac{1}{4}$  Thlr.
- Musset (Alfred de), Un Caprice. Comédie en un acte et en prose.  
32. . . . . 1  $\frac{1}{2}$  Thlr.
- Ollendorff, Nouvelle méthode pour apprendre à lire, à écrire et  
à parler une langue en 6 mois; appliqué à l'allemand. 2 vols.  
8. 10me édition originale. . . . . 2  $\frac{2}{3}$  Thlr.
- Scribe, Une chaîne, comédie en cinq actes et en prose. 12.  
1  $\frac{1}{6}$  Thlr.
- Tibbins, Dictionnaire français-anglais et anglais-français. 32.  
3  $\frac{1}{4}$  Thlr.
- Venedey, Dictionnaire français-allemand et allemand-français. 32.  
3  $\frac{1}{4}$  Thlr.



# The British Theatre.

A Collection of the best Dramatic pieces, revised and corrected  
by Prof. Burckhardt.

- Nr. 1. cont. THE HUNCHBACK, a play, by J. Sh. Knowles.  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 2 - VIRGINIUS, a tragedy, by the same . . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 3 - PATRICIAN AND PARVENU, a comedy by John Poole. . . . .  $\frac{1}{4}$  Thlr.
- 4 - ION, a tragedy by Noon Talfourd. . . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 5 - IN THE WRONG BOX, a farce, by R. B. Peake.  $\frac{1}{4}$  Thlr.
- 6 - THE PROVOST OF BRUGES, a tragedy. . .  $\frac{1}{4}$  Thlr.
- 7 - POPPING THE QUESTION AND THE MAN ABOUT TOWN, farces. . . . .  $\frac{1}{6}$  Thlr.
- 8 - THE DUCHESS DE LA VALLIERE, a play, by E. L. Bulwer. . . . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 9 - RIENZI, a tragedy, by Mary Russel Mitford.  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 10 - THE FAVOURITE, a play, by J. Robins.  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 11 - UNCLE JOHN, a petite comedy, by I. B. Buckstone, and BLUE DEVILS, a farce, by Georg Colman.  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 12 - THE WIFE, a play, by J. Sh. Knowles.  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 13 - THE DAUGHTER, a play, by the same . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 14 - THE LOVE-CHASE, a comedy, by the same  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 15 - THE BEGGAR of BETHNAL GREEN, a comedy, by the same. . . . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 16 - THE LADY OF LYONS; or LOVE AND PRIDE; a play, by Edward Lytton Bulwer . . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 17 - THE ATHENIAN CAPTIVE, a tragedy, by T. N. Talfourd. . . . .  $\frac{1}{4}$  Thlr.
- 18 - DOVES IN A CAGE, a comedy, by Douglas Jerrold. . . . .  $\frac{1}{6}$  Thlr.
- 19 - THE COUNTRY SQUIRE; or TWO DAYS AT THE HALL, a comedy, by Charles Dance. . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 20 - MONEY, a comedy, by E. L. Bulwer . . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 21 - JOHN OF PROCIDA, a tragedy, by J. Sh. Knowles.  $\frac{1}{3}$  Thlr.



- No. 22. cont. THE SCHOOL FOR SCANDAL, a comedy, by Sheridan. . . . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 23. - JULIUS CAESAR, a tragedy by Shakespeare; with a glossary. . . . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- 24. - MIDSUMMER-NIGHT'S DREAM, a comedy, by W. Shakspeare; with a glossary. Reprinted from the Family-Shakspeare. . . . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- Adami (Friedrich) Sonnenblumen. Almanach historischer und moderner Novellen für 1840 bis 1848. 8. Neun Jahrgänge à . . . . .  $11\frac{1}{2}$  Thlr.
- Constitution Polens vom 3. Mai 1791. 8. . . . .  $\frac{1}{6}$  Thlr.
- Goldmann (Dr. J.) Die wichtigsten Bestandtheile der Ackererde. 8. . . . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- v. Jasikow (Obristlieutenant) Versuch einer Theorie der Militairgeographie. Aus dem Russischen übersetzt von J. Stackenberg. 8. . . . .  $\frac{5}{6}$  Thlr.
- Kameke (H. F.) Sammlung von Zeichnungen die Einrichtung der materiellen Gegenstände der Preussischen Artillerie darstellend. Nebst Erläuterungen. 48 Bogen Text 8. Mit Atlas von 177 colorirten Blättern in 4. . . . . 15 Thlr.
- — Sammlung von Zeichnungen die neue preussische Feld-Artillerie nach der Construction vom Jahre 1842 darstellend. Nebst Erläuterungen. 10 Bogen Text 8. mit Atlas von 72 colorirten Blättern in 4. . . . . 6 Thlr.
- — Die Einrichtung und der Gebrauch des Percussions-Gewehrs. Nebst einem Anhang über das Exerciren, den Wachdienst etc. Nach den neuesten Bestimmungen bearbeitet. 8. Mit einer colorirten Zeichnung . . . . .  $\frac{1}{4}$  Thlr.
- Kossack (Ernst) Chiromantische Phantasie. 8. Mit 24 Holzschnitten . . . . .  $5\frac{1}{12}$  Thlr.
- Köster (Dr. Hans) Alcibiades. Trauerspiel. 8. . . . . 1 Thlr.
- Livonius (Amtsrath) und Mertens (Oeconomiecommissarius). Das Preussische Eisenbahnnetz, mit besonderer Beziehung auf die östlichen Provinzen. 8. . . . .  $\frac{1}{3}$  Thlr.
- Mendelssohn (Dr. A.) Der Mechanismus der Respiration und Circulation oder das explicirte Wesen der Lungenhyperämien. Eine physiologisch-pathologische Untersuchung. 8. . . . . 2 Thlr.
- v. Microslawski (L.) Kritische Darstellung des Feldzugs vom Jahre 1831 und hieraus abgeleitete Regeln für Nationalkriege. Aus dem Polnischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen von einem preussischen Officier R. v. K. 2 Bände. gr. 8. . . . .  $4\frac{1}{2}$  Thlr.



- Müller (Herman) Elisabeth, Königin von England. Trauerspiel in 5 Acten. 8. . . . . 1 Thlr.  
 Otto (Major und Director der Pulverfabrik zu Neisse) Bemerkungen über den Einfluss der Umdrehung der Artilleriegeschosse auf ihre Bahn im Allgemeinen, sowie über die Unzulänglichkeit der desfallsigen Untersuchungen des Herrn Poisson insbesondere. 4. . . . . 1 1/2 Thlr.  
 Rahm (Emil) Beleuchtung der von einigen Mitgliedern der kaufmännischen Corporation ausgesprochenen: „Ernststen Bedenken“ über die bei dem vereinigten Landtage eingebrachte Differenzialzoll-Petition. 8. . . . . 1/3 Thlr.  
 Smith (Dr. C. W.) Grammatik der polnischen Sprache. 8. . . . . 3/4 Thlr.
- 

- Chambeau (Dr.), de Alcibiade. Dissertatio inauguralis. 8. . . . . 1/2 Thlr.  
 Epistola inedita Mathildis Suevae, data anno 1027 aut 1028 ad Misegonem II., Poloniae regem, et commentarius critico-historico-exgeticus in eam epistolam; sive vindiciae quatuor primorum Poloniae Latino-Christianae regum, auctore P. A. De-thiero. Cum tab. aer. inc. et stemmatogr. Mathildina. 8. . . . . 1 Thlr.  
 Historiae Ruthenicae Scriptores exteri saeculi XVI. Collegit et ad veterum editionum fidem ed. A. de Starzewski. 2 vol. 4. . . . . 6 Thlr.  
 Nowakowski (F. C. Dr.), de Demetrio I., magno Russiae duce, Iwani filio. 8. . . . . 1/2 Thlr.  
 Steinthal (H. Dr.), de Pronomine relativo commentatio philosophico-philologica cum excursu de nominativi particula. Adjuncta est tabula lithographica signa sinica continens. 8. . . . . 2/3 Thlr.
- 

- Carte de la Pologne, d'après Chrzanowski, Engelmann et d'autres. . . . . 1/2 Thlr.  
 Galerie der interessantesten Scenen aus dem Leben Napoleons. 20 gravures en 5 cahiers. . . . . 3 1/3 Thlr.  
 Marche triomphale des Polonais devant le château du Roi après leur sortie de la Prison le 20 Mars 1848. . . . . 1 Thlr.  
 Portrait de Madame Hoffmann-Tańska . . . . . 1/3 Thlr.



ATENEUM. Wychodzi raz na miesiąc. — Półrocznie zhr. 9, z przesyłką zhr. 9.60.  
 BIBLIOTEKA doborowych powieści i romansów pod redakcją J. Rogosza. Wychodzi co 10 dni. Kwartalnie zhr. 1.80.  
 BIBLIOTEKA najcenniejszych utworów literatury europejskiej. Wychodzi w miesięcznych zeszytach. Kwartalnie zhr. 2, z przesyłką zhr. 2.15.  
 BIBLIOTEKA POWIEŚCI i ROMANSÓW. Wychodzi co tydzień. — Kwartalnie zhr. 1.85, z przesyłką zhr. 2.30.  
 BIBLIOTEKA WARSZAWSKA. Miesięcznik. Półrocznie zhr. 7.50, z przes. zhr. 8.10.  
 BIESIADA LITERACKA. Tygodnik. Kwartalnie zhr. 1.80, z przesyłką zhr. 2.15, z dodatkiem powieściowym zhr. 2.40, z przesyłką zhr. 2.90.  
 BLUSZCZ. Pismo dla kobiet, z drzeworytami i wzorami haftu. Tygodnik. Kwart. zhr. 2.75, z przesyłką zhr. 3.25, z ryc. kol. zhr. 4.40, z przes. zhr. 5.  
 CHATA i NOWINY. Pismo poświęcone dla ludu. Rocznie zhr. 2.50.  
 ECHO MUZYCZNE. Tygodnik. Kwartalnie zhr. 3, z przesyłką zhr. 3.60.  
 GAZETA LEKARSKA. Pismo tygod. — Półrocznie zhr. 4.15, z przesyłką zhr. 4.75  
 GAZETA ROLNICZA. Pismo ilustrowane tygodniowe. — Kwartalnie zhr. 2.50, z przes. zhr. 2.75 Z Kuryerem roln. kwart. zhr. 3.50 z przes. zhr. 4.15.  
 GŁOS. Tygodnik. Kwartalnie zhr. 2.75, z przesyłką zhr. 3.25.  
 KOLCE. Pismo tygodniowe humorystyczne. Kwartalnie zhr. 2.75, z przes. zhr. 3.  
 KRAJ. (petersburski) tygodnik. Kwartalnie zhr. 4.50, z przesyłką zhr. 5.  
 KRAKUS. Pismo poświęcone sprawom politycznym i społecznym. Tygodnik. Rocznie zhr. 2.60, z przesyłką zhr. 3.  
 KRONIKA RODZINNA. Wychodzi co dwa tygodnie. — Kwartalnie zhr. 1.65, z przesyłką zhr. 1.90.  
 KURJER ŚWIĄTECZNY. Tygodnik. Kwartalnie zhr. 1, z przesyłką zhr. 1.40.  
 KWARTALNIK HISTORYCZNY. Rocznie zhr. 5.  
 MEDYCYNĄ. Pismo tygodniowe. Półrocznie zhr. 3.75, z przesyłką zhr. 4.75.  
 MISSYE KATOLICKIE. Miesięcznik. Całorocznie zhr. 4.  
 MUCHA, Pismo humorystyczne ilustrowane. Wychodzi co tydzień. — Kwartalnie zhr. 1.40, z przesyłką zhr. 1.70.  
 MUZYKA KOŚCIELNA. Wychodzi miesięcznie. Rocznie zhr. 2.80, z przes. zhr. 3.30.  
 NIWA. Dwutygodnik naukowy, literacki i artystyczny. Kwart. zhr. 3, z przes. zhr. 3.40.

NOWE MODY. Wychodzą dwa razy na miesiąc. Kwartalnie zhr. 1.50, z przesyłką zhr. 1.80.  
 OGRODNIK. Dwutygodnik. Kwartalnie zhr. 2.25, z przesyłką zhr. 2.50.  
 PRAWDA. Wychodzi co tydzień. Kwartalnie zhr. 3, z przesyłką zhr. 3.65.  
 PRZEGLĄD KATOLICKI. Tygodnik. Kwartalnie zhr. 2.10, z przesyłką zhr. 2.50.  
 PRZEGLĄD LEKARSKI. Pismo tygodniowe. — Kwartalnie zhr. 2, z przesyłką zhr. 2.20.  
 PRZEGLĄD PEDAGOGICZNY. Dwutygodnik. Kwartalnie zhr. 2.25, z przesyłką zhr. 2.55.  
 PRZEGLĄD POLSKI. Miesięcznik. Kwart. zhr. 4.  
 PRZEGLĄD POWSZECHNY. Miesięcznik — Kwartalnie zhr. 2.50, z przesyłką zhr. 2.80.  
 PRZEGLĄD TYGODNIOWY. Kwartalnie zhr. 3, z przesyłką zhr. 3.75.  
 PRZEWODNIK NAUKOWY i LITERACKI. Miesięcznik. Rocznie zhr. 5.  
 PRZYJACIEL DZIECI. Pismo tygodniowe. Kwartalnie zhr. 2, z przes. zhr. 2.30.  
 ROLA. Tygodnik. Kwartalnie zhr. 2.50, z przesyłką zhr. 3.  
 ROMANS i POWIEŚĆ. Kwartalnie zhr. 1.50, z przesyłką zhr. 1.80.  
 ŚWIAT. Dwutygodnik ilustrowany. Kwartalnie zhr. 3.  
 TYGODNIK ILLUSTROWANY. Czasopismo tygodniowe. — Kwartalnie zhr. 3.30, z przesyłką zhr. 3.75.  
 TYGODNIK POWIEŚCI. Kwartalnie zhr. 1.25, z przesyłką zhr. 1.50.  
 TYGODNIK MÓD i POWIEŚCI. Czasopismo tygodniowe. — Kwartalnie zhr. 2, z przesyłką zhr. 2.30.  
 TYGODNIK ROMANSÓW i POWIEŚCI. Kwartalnie zhr. 1.15, z przes. zhr. 1.45.  
 WĘDROWIEC. Pismo tygodniowe ilustrowane, obejmujące podróże. Kwartalnie zhr. 2.75, z przesyłką zhr. 3.25.  
 WIECZORY RODZINNE. Wychodzi co tydzień. — Kwartalnie zhr. 1.50, z przesyłką zhr. 1.80.  
 WISŁA. Kwartalnik poświęcony etnografii. Półrocznie zhr. 4.80, z przes. zhr. 5.10.  
 WSZECHŚWIAT. Tygodnik. Kwartalnie zhr. 3, z przesyłką zhr. 3.50.  
 ZDROWIE. Miesięcznik. Półrocznie zhr. 3, z przesyłką zhr. 4.60.  
 ZIEMIANIN. Tygodnik przemysłowo-rolniczy. Kwart. zhr. 1.80, z przes. zhr. 2.40.



|   |      |       |   |       |      |   |       |   |   |       |   |   |      |
|---|------|-------|---|-------|------|---|-------|---|---|-------|---|---|------|
| 9   | "    | "     | "                                       | 1.—   | "    | " | 2.80, | " | " | 5.—   | " | " | 9.—  |
| 10  | "    | "     | "                                       | 1.10, | "    | " | 3.—   | " | " | 5.50, | " | " | 10.— |
| 2) Abonament nut z premią (6 kawałków naraz): |      |       |   |       |      |   |       |   |   |       |   |   |      |
| Rocznie                                       | złr. | 14.—  | Abonent otrzymuje tytułem premii nut za | złr.  | 14.— |   |       |   |   |       |   |   |      |
| Półrocznie                                    | "    | 7.—   | "                                       | "     | "    | " | "     | " | " | 7.—   |   |   |      |
| Kwartalnie                                    | "    | 4.—   | "                                       | "     | "    | " | "     | " | " | 4.—   |   |   |      |
| Miesięcznie                                   | "    | 1.50. | "                                       | "     | "    | " | "     | " | " | 1.50. |   |   |      |

nent zatrzymuje na własność płacąc za takową cenę zwykłą.

9. Koszta posyłek zamiejscowych tam i napowrót ponoszą Abonenci.

10. Nuty wymieniać można codzień wyjąwszy niedziele i święta.

Katalog wypożyczalni nut jest do nabycia po cenie 70 ct. (Abonenci całorocznicy otrzymują takowy gratis).

**Teczki do przechowania nut po 25 ct. i wyżej.**

**Również poleca następujące nowości muzyczne:**

**Do śpiewu:**

|  | Cena | — | złr. | 80 | centów |
|--|------|---|------|----|--------|
| Gall Jan: „Chanson d'amour“  | "    | 1 | "    | —  | "      |
| " " „Piosneczka z ogródka“   | "    | — | "    | 60 | "      |
| " " „Poleciały pieśni moje“  | "    | — | "    | 50 | "      |
| " " „Nie będę cię rwała“   | "    | — | "    | 80 | "      |
| " " „Siedzi ptaszek na drzewie“  | "    | — | "    | 40 | "      |
| Hertz Michał: Pieśni nasze   | "    | — | "    | 50 | "      |
| Mirecki Stanisław: „We śnie piosenka do śpiewu na jeden głos“  | "    | — | "    | 80 | "      |
| Niewiadomski Stanisław: „Dwie pieśni.“ 1) Senne róże, białe róże 2) Poleciały pieśni moje  | "    | — | "    | 80 | "      |
| Ochmański Stanisław. Pastorałki czyli zbiór kołęd ludowych do śpiewu lub na sam fortepian: 1. Bracia patrzcie jeno. 2. Ach ubogi żłobie. 3. Cóż to proszę za nowina. 4. Anioł pasterzom mówił. 5. Boscy posłowie. 6. Gdy się Chrystus rodzi. 7. Jakaż to gwiazda. 8. Pan z nieba i z łona. 9. Pasterze mili. 10. Pójdźmy wszyscy do stajenki. 11. Przy onej górze. 12. Tryumfy Króla niebieskiego. 13. Mędrcy świata. 14. A wczora z wieczora. 15. Adeste fidelis. 16. Dzisiaj w Betleem. 17. Z narodzenia Pana. 18. Bóg się rodzi. 19. Wesoła nowina. 20. Witaj Jezu ukochany. 21. Wiwat dzisiaj. 22. Narodził się Jezus. 23. Niepojęte dary. 24. Do Betleemu. 25. Usnąłeś Jezu. 25. Pasterze bieżeli. 27. W żłobie leży. 28. Wśród nocnej ciszy. 29. Jezu śliczny kwiecie, 30. Przybieżeli do Betleem. 31. Messyas przy-szedł. 32. Anielski chór. 33. Boże i Królu. 34. Pasterzu. (Duet) | "    | 1 | "    | 20 | "      |
| Sierosławski Józef: „Zbiór Kołęd“, ułożony do śpiewu lub na sam fortepian. zawiera: 1. Mędrcy świata monarchowie. 2. Lulajże Jezuniu. 3. A wczora z wieczora 4. Zagrzmiała, runęła. 5. Wśród nocnej ciszy. 6. Niepojęte dary. 7. Przybieżeli do Betleem, 8. Radujcie się bracia mili. 9. Cztery lata zawsze pasał. 10. W żłobie leży. 11. Anioł pasterzom mówił. 12. Gdy się Chrystus rodzi. 13. Pasterze bieżeli. 14. Bóg się rodzi 15. Cztery lata zawszem pasał. 16. Pasterze pospieszają. 17. Christus natus est. 18. Dnia jednego o północy. 19. Pan z nieba i z łona. 20. Ach ubogi w żłobie. 21. Hej w dzień narodzenia. 22. Jakaż to gwiazda. 23. Dzisiaj w Betleem. 24. Pójdźmy wszyscy do stajenki. 25. Witajże witaj, ach narodzony. 26. Narodził się w stajni. 27. Słysz z nieba muzykę. 28. Pasterze mili coście widzieli. 29. Bóg się z Panny narodził                       | "    | 1 | "    | 20 | "      |
| Wroński Adam: Pieśń Janka na jeden głos  | "    | — | "    | 50 | "      |
| Zeleński Władysław: „Marzenia dziewczyny“  | "    | — | "    | 60 | "      |
| " " Dwie pieśni: 1. „Róża dzika“, 2. „Niepewność“  | "    | — | "    | 50 | "      |
| " " 1. „Czarnobrewka“, 2. „Zakochana“  | "    | — | "    | 50 | "      |
| " " 1. „Na śnieżnym krzaczku choiny“, 2. Robaczek kochał się w róży“   | "    | — | "    | 60 | "      |
| " " 1. „Polały się łzy“. „Słowiczku mój“   | "    | — | "    | 75 | "      |
| " " „Szło dziecię z fujarką“   | "    | — | "    | 60 | "      |
| " " „Te rozkwitłe ciche drzewa“  | "    | — | "    | 60 | "      |
| " " „Życzenie“   | "    | — | "    | 60 | "      |







